

# LA REPUBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

**Canciller Esquivel acusa por injurias a 'La Nación'**

En vista de la campaña difamatoria y sistemática que el periódico La Nación ha venido desplegando contra el Ministro de Relaciones Exteriores, Señor Mario A. Esquivel, éste presentó ayer demanda ante los tribunales competentes

(TEXTO EN PAGINA 23)

## PERSONEROS DEL LIBERACION NACIONAL EMPEÑADOS EN IR A LOS TRIBUNALES

Hicieron ayer una visita al señor Contralor para tratar de poner en claro una serie de hechos, especialmente relacionados con afirmaciones aventuradas de los Inspectores de la Contraloría

Nos afirman, en el Partido Liberación, que ésta es otra de las muchas maniobras listas desde hace tiempo, para explotar políticamente la actitud de la Contraloría, en su examen de las deudas políticas

(TEXTO EN PAGINA 5)

**EL ESCANDALO ESCENICO, CON PRENSA Y FOTOGRAFO, MONTADO POR EL LIC. ECHANDI, CONSERVA EL MISMO ESTILO DE LOS QUE ACOSTUMBRA HACER DESDE 1951**

Con el objeto de dar información completa a nuestros lectores, buscamos ayer una serie de personas, cuyos nombres han aparecido en estos hechos. Asimismo, investigamos antecedentes de los mismos que nos han permitido ver con mayor claridad lo que sucede

## QUEDO INAUGURADO PRIMER CURSO DE ADIESTRAMIENTO PARA CAPATACES

El Ministro Orlich expresó que sus proyectos para esta obra datan desde 1948, cuando esa dependencia se había preocupado por elevar la gráfica laboral del personal del Ministerio. Entiendo, dijo, que las diferentes clases sociales deben progresar de consuno, para mantener el equilibrio económico y político. Insinuó la conveniencia de que la técnica corriera parejas con los adelantos sociales, para que Costa Rica presente un orden conjunto y no éxitos al detal. El Jefe del Departamento del Personal, señor Luis González, habló sobre la conveniencia de las relaciones humanas en general y la importancia particular para los capataces de Obras Públicas que tienen las funciones de adiestramiento técnicamente aprendidas

Un obrero del MOP. Señor Rodolfo Bag-narello, acusó recibo de los pensamientos expuestos por González y amplió esos conceptos manifestando la importancia que una clase trabajadora capacitada tiene dentro del gobierno y la sociedad.

(TEXTO EN PAGINA 9)

## LAS OPINIONES IRRESPONSABLES CREAN SIEMPRE CONFUSION EN EL AMBIENTE

"Varias veces, ha dado el ICE a conocer su política de electrificación nacional y los postulados fundamentales de su programa de trabajo, y ha realizado publicaciones en la prensa nacional informando al país sobre sus actividades. Sin embargo, considero conveniente hacerlo una vez más para mejor conocimiento de los propósitos que nos animan." —El interés fundamental del ICE es que no falte en ningún momento fuerza eléctrica en el país y nuestra lucha principal es, en la medida de los recursos económicos, ir llenando las deficiencias de todas las localidades

"El ICE piensa distribuir la energía de todas sus plantas a través de sus propias redes en las zonas en que existen sus instalaciones, y aprovechar las facilidades de otras empresas para hacer llegar al consumidor su corriente eléctrica en forma continua y estable." — Dice en Declaraciones para LA REPUBLICA, el Ingeniero Jorge Manuel Dengo, gerente del Instituto Costarricense de Electricidad

(TEXTO EN PAG. 24)



EN EL MOP. La foto transcribe al lector una gráfica del público que, en el Salón de Actos del Ministerio de Obras Públicas, se congregó para asistir a la inauguración del Curso de Adiestramientos para Capataces. Diseminados entre los alumnos-capataces, periodistas de los diarios capitalinos y altos personeros del MOP. — Es una gráfica panorámica de nuestro fotógrafo Solano.

## No Conocía las Magníficas Dotes de Equilibrista de don Amadeo Quirós

"La carta "íntegra" que publica el señor ex-Contralor tan alegremente, no modifica en absoluto los párrafos "entresacados por mí" de la otra carta del señor Herrera, y que, para no pecar de necio, no publiqué completa"

"Quien calla otorga, y don Amadeo calló ante la falsa afirmación de entonces. Como calló cuando se le preguntaba por los comprobantes de su partido. Como calló cuando se le preguntaba por qué tan sigiloso con su último fallo. Como calló cuando se le preguntaba cuál hubiera sido su ac-

titud, de haber sido reelecto. Como calla ahora, cuando en los editoriales de LA REPUBLICA, se le emplaza para que dé explicaciones claras a la conciencia nacional, sobre ciertas actuaciones suyas. Y como habrá de callar, meditabundo y cabizbajo, cuando el superior de la Contraloría dé su fallo, que habrá de ser veredicto absolutorio que se oponga y revoque el ignominioso y autócrata "fallo" de la Contraloría." Dice el

Ministro Esquivel

(TEXTO EN PAGINA 22)

## Diputados del Liberación Nacional piden aumento de sueldo para Guardias Civiles

En carta que envían al Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, los diputados señores Gonzalo J. Facio, Víctor A. Quirós Sasso y Guillermo Chaverri Benavides, piden que el respectivo proyecto sea enviado a la mayor brevedad posible a la Asamblea

El Ministro Valverde Vega, contestó la carta manifestando que comparte la preocupación expresada, por lo que precisamente había enviado un proyecto al respecto desde el mes de marzo al Ministerio de Economía, que espera sea recibido por la Asamblea en breve plazo

(TEXTO EN PAGINA 22)

## El comercio se une en Asociación permanente para la defensa de sus intereses

En reunión a la cual asistieron representantes de todas las asociaciones y sindicatos de ese género que funcionan en el país, se acordó la afiliación a la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas. Se nombraron dos representantes del comercio de Provincias, así como de los Mercados de San José y Heredia y se dispuso después de oír importantes argumentaciones, formular un plan de estudio para resolución inmediata de los problemas que afectan actualmente al comercio detallista nacional

(TEXTO EN PAGINA 23)

## Inviolabilidad del domicilio es garantía constitucional muy preciada

"El artículo 4 del Proyecto para Erradicación de la Malaria, da el carácter de Guardas Fiscales a los Inspectores y Jefes de Cuadrillas del D. D. T. y los faculta para penetrar en los domicilios ubicados en las zonas declaradas palúdicas, sin necesidad de orden de allanamiento expedida por Juez competente, cuando haya manifestado oposición o renuencia. Dice Cámara de Comercio.

(TEXTO EN PAGINA 21)



# SEÑORES AGRICULTORES: LA CORPORACION DE ABONOS ORGANICOS

cuya misión es la de prestarles un mayor servicio se complace en informar que ha rebajado a **¢ 23.00 LA TONELADA DEL**

## CARBONATO DE CALCIO

que produce en su planta de Patarrá, esperando que aprovecharán esta oportunidad que se les ofrece para que abonen todas sus parcelas.

Informes oficina N° 309 piso 3° Edificio  
Discolandia

— Teléfono: —6997—

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

## UN PREMIO CADA TRES MESES...

Recorte esta postal  
y péguela en el

ALBUM de CURIOSIDADES:  
ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de

### LA REPUBLICA

TIENE DERECHO A UN ALBUM  
presentando el último recibo de sus  
suscripción

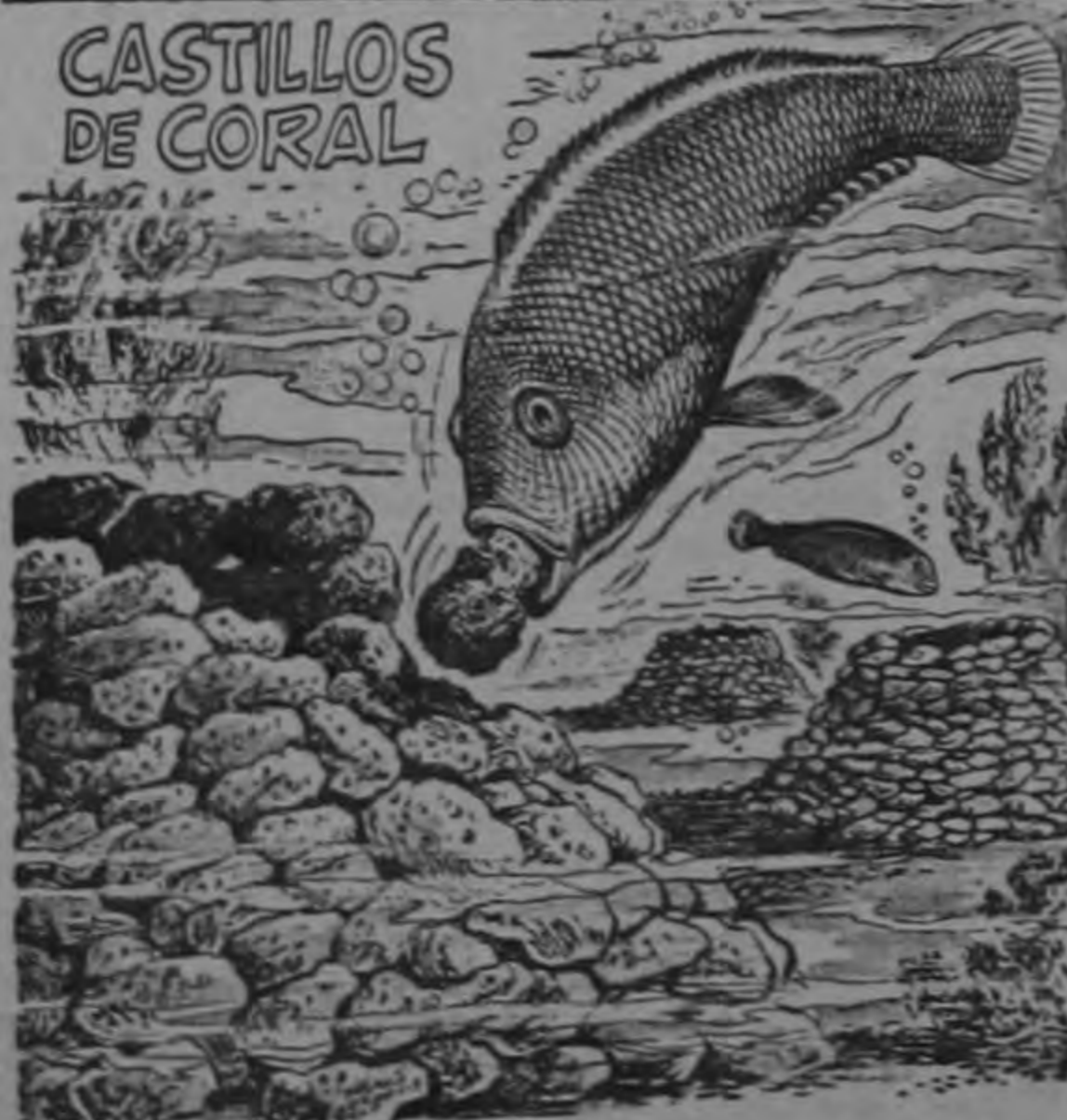
Y CADA 3 MESES

## SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE  
TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL N° 116

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY



EN EL FONDO DE LOS MARES  
TROPICALES LOS PECES NAVAJA  
CONSTRUYEN SUS ESCONDITOS UTILIZANDO PARA  
ELLO FRAGMENTOS DE CORAL.

Distribuido por King Features Syndicate

## Al cerrar edición:

CONGRESO DE PRENSA  
EN COLOMBIA Y AMAGOS  
LE ESCANDALO

(Por J. A. Guzmán Alandete)—BOGOTÁ 8 (INS). — El Presidente de la tribuna Gustavo Rojas Pinilla inauguró hoy el tercer Congreso Nacional de Prensa que se celebra con la asistencia de 111 delegados en representación de 23 diarios conservadores y 10 liberales.

No participan en el conclave los periódicos liberales "Intermedio", de Bogotá — que se edita en las Oficinas el desaparecido "El Tiempo"; "El Heraldo", de Barranquilla; "El Liberal" Popayán; "El Univecausal" de Cartagena y "El Correo" de Medellín, ni el "Conservador", "El Colombiano" de Medellín, los cuales habían acreditado sendas delegaciones, pero cuyas gerencias resolvieron a última hora no hacerse representar en las deliberaciones por no reconocerle legitimidad al congreso que un vocero caracterizó como una reunión de periódicos gubernistas.

El Congreso estableció 8 comisiones con la consigna de redactar los proyectos que se adoptarán especialmente para integrar una comisión nacional de prensa que reemplace a la actual formada por los directores de "Intermedio", "El Independiente" — que ya no circula y que se imprimía en los talleres de "El Espectador" — también desaparecido, "El Colombiano", "La República" y "El Correo".

Luego de un agitado debate los delegados acordaron por mayoría de votos invitar a los diarios que no concurren al congreso a reconsiderar su actitud. Este debate se produjo cuando uno de los miembros de la comisión organizadora explicó que el jefe de Redacción de "Intermedio", Enrique Santos, le había manifestado que, caso de concurrir, él provocaría un escándalo mayúsculo atacando directamente al gobierno del Presidente Rojas que el propio periodista habría caracterizado como una ignominiosa dictadura.

El delegado informante agregó que en vista de tal amenaza él consideró inoportuno seguir insistiendo en la asistencia de los delegados de "Intermedio" — Alberto Lleras, Carlos Lleras Restrepo, Enrique Santos y Montejó Calibán.

Mientras tanto, los delegados de los diarios retráidos se reunieron en las oficinas del antiguo "El Tiempo" acordando aprobar una declaración explicando su decisión. En el discurso inaugural del conclave el Presidente Rojas Pinilla manifestó que el gobierno recurrió a la censura "para evitar aquellas publicaciones que se presentan un incentivo de odios o de una causa de desazón para la colectividad, añadiendo que a los periódicos que compete en gran parte la consolidación de la paz y la creación de un ambiente propicio al adelanto del país".

Glosas del Dr. Gloss...

## ¡ESTA ES NUESTRA COSTA RICA!

Anoche, durante mi visita habitual a la Redacción del diario LA REPUBLICA, me enteré en conversación con los muchachos de la Empresa, que el señor Presidente de la República, don José Figueres, le hablará al país el lunes a las veinte horas (orba de la noche), sobre los móviles de los últimos escándalos políticos provocados con una mala fe singularísima — por pronunciada y persistente — y con un ejercicio no menos notorio de la maldita política, por quienes en el país se han entregado a la deplorable tarea de acarrearle al Gobierno del mismo señor Figueres el mayor desprestigio que les sea posible.

Me llamó la atención el hecho; porque no había supuesto siquiera que el señor Figueres se encontrara en una disposición de ánimo que le impulsara a allanarse al punto de darle explicaciones a la opinión pública con respecto a hechos que todo el mundo sabe que tienen más origen en las bajas pasiones, en los rencores y en las venganzas de los enemigos suyos que no descansan en sus maquinaciones diabólicas, que en algún motivo real y verdadero. Tuve casi por excedido en benevolencia el gesto del señor Figueres, cuya administración y cuya persona también, ha sido de las más injuriadas por esas pequeñas asociaciones de intrigantes que suelen formarse entre los derrotados políticos en nuestro medio; y en cierto momento estuve a punto también de considerar innecesario que el señor Presidente descendiera a hablar de tales cosas.

En un momento dado pensé que es tan grande la responsabilidad que tiene un Jefe del Estado en relación con los problemas fundamentales del país y tan ingente su trabajo para atender todo lo que día tras día y hora tras hora reclama su resolución, que no podía estar bien que el Presidente entrara al escenario grotesco en que se mueven los intereses de los politiqueros de profesión que no saben otras cosas que obstruir toda obra del gobierno que adversan, así ésta sea de directo y positivo bien público; y urdir una intriga tras otra para impedir que una obra de administración pública como la que el señor Figueres se ha impuesto, pueda salir adelante, no tanto para su propio prestigio, como para beneficio directo de la nación.

Pero luego medité un poco más serena y hondamente en la actitud del señor Figueres, y me dije, reflexionando en lo que es el alma de nuestro pueblo y en lo que éste merece: **ESTA ES NUESTRA COSTA RICA**

El señor Figueres como Presidente de la República ha venido siendo el blanco en los últimos meses, o tal vez desde que ascendió a la Jefatura del Estado, no sólo de los ataques más virulentos, grotescos e injustos de sus enemigos, pues ya no se puede decir que sean solamente sus adversarios a la vez, sino también de las mayores faltas de consideración y de respeto.

Sin embargo, don José Figueres, que posiblemente en el caso de otro hombre con menos sensibilidad democrática que la suya hubiera reaccionado de un modo fuerte con el respaldo de indudables manifestaciones de apoyo de sus partidarios, no ha tenido el menor gesto de represión de las licencias que se han tomado contra él sus enemigos, los cuales han llegado a veces hasta los campos vedados por el decoro y la decencia.

Sin duda alguna, pocos hombres de estado han tenido que sufrir en Costa Rica una carga de denuestos constantes y de oprobios, y de las injusticias más evidentes, que don José Figueres.

Es posible que el hecho de no ser él uno de esos gobernantes que han llegado a la Casa presidencial a convertirla en cubil de intrigas, en antro de maniobras politiqueras inmundas o en vulgar escondrijo de francachelas pagadas por el Estado, o de escandalosas bacanales con artistas solicitadas en préstamos a los centros nocturnos, sino a hacerla respetable hogar de caballero sencillo y de padre de familia ajeno a vulgaridades, no le hayan dado una aureola simpática en quienes creen que la popularidad reside en la asimilación de la taberna y en el estar dispuesto siempre a los placeres mundanos, confundiendo esta propensión a las licencias, vergonzosamente, con el espíritu democrático.

Don José Figueres ha llegado a la Casa de los presidentes con el entusiasmo de realizar una obra administrativa que deje huellas del paso de una generación que ha querido sacar a la República de su ritmo de apenas marcar el paso.

Puede haber cometido muchos errores, pero sólo el que sabe arrostrar el error es capaz de ir hacia adelante.

A pesar pues, de haber sido, se puede decir desde que llegó al poder, una víctima de los politiqueros sus enemigos que todo lo que él hace está mal hecho, porque lo ha hecho él, don José Figueres no ha tomado jamás la menor venganza sobre ellos, ni siquiera bajo el argumento razonable de hacer respetar su investidura o su persona misma.

Ha tenido la fortaleza de carácter necesaria, la elevación espiritual admirable y la reflexión filosófica ejemplar, para soportar toda esa avalancha de infamias e ingrátitudes, de abultamiento criminal de los hechos explicables, y nadie puede decir en el país que el Presidente Figueres haya movido una paja para buscar la forma de vengarse o de castigar a sus encarnizados enemigos.

Por el contrario, en momentos en que quizás otro gobernante que no tuviera su fortaleza de ánimo, sus convicciones democráticas y su gran respeto por la voluntad popular, habría reaccionado de un modo violento en resguardo de su tranquilidad misma, tal vez con una andanada de rabieta aplebeyadas y necias, él, el señor Figueres, le anuncia al país que le va a dar explicaciones.

Quando hube meditado, repito, en este hecho, tras de haber abrigado mis dudas, volví a decirme con un caluroso entusiasmo de costarricense; **¡ESTA ES NUESTRA COSTA RICA!**

Efectivamente, esta es la Costa Rica nuestra. Quiero decir, la Costa Rica democrática en la que los Presidentes aún siendo insultados, vejados, calumniados y cubiertos de viles agresiones verbales por sus enemigos políticos, antes de proceder a "acerse justicia pronta y dura y de responder con la misma conducta de sus apasionados agresores que mezclan los asuntos públicos con sus venganzas personales, por respeto a la opinión ciudadana y a las tradiciones nacionales, se allanan a dar explicaciones al país de sus actos, incluso en casos como el presente de injusticia manifiesta, a fin de mantener hasta un punto que linda con el sacrificio, sus principios y el nombre que el país ha conquistado en el campo de sus firmes libertades.

## Unión de Trabajadores de Turrialba adscrita a la "Rerum Novarum"

1.—El día 19 de mayo último, en la ciudad de Turrialba, se constituyó una nueva organización sindical. Se trata de la UNION TRABAJADORA AGRICOLA DE TURRIALBA " (UT-AT).

Los documentos correspondientes a su constitución (acta constitutiva y estatutos), han sido remitidos a la Oficina de Sindicatos para su inscripción. Cuenta este sindicato con cerca de treinta trabajadores afiliados. La primera Junta Directiva quedó integrada así:

—Presidente, Juan Rafael Ortiz Benavides. — Secretario, Romualdo Zúñiga Mora. — Pro-secretario, Antonio Guillén. — Tesoro-

ro, Felipe Sánchez Gutiérrez. — Secretario, Organización, José Calderón Bravo. — Secretario Asuntos Legales, Antonio Sánchez Orozco. — Secretario, Previsión Social, Gerardo Jesús Badilla Segura. — Fiscal, José Jiménez Carballo. — Vocal Manejador, Porras Obando.

Se acordó afiliarse al sindicato a la Federación Agraria Nacional y a la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum.

2. — Desde el 5 de junio actual se encuentra en Costa Rica el profesor señor Rosendo Salazar, miembro del Departamento de Educación de Trabajadores de México (afiliada a la Ciosl-

Ort). El profesor Salazar ha sido comisionado por la Organización Regional Interamericana de Trabajadores para preparar una Monografía sobre el movimiento Sindical de los países de la América Central y Panamá.

La Oficina de Sindicatos del Ministerio de Trabajo y Previsión Social ha proporcionado todos los datos que el profesor Salazar le ha solicitado y lo ha puesto en contacto con distintos dirigentes sindicales costarricenses. A su regreso a México, de acuerdo con las observaciones recogidas en sus visitas a los países indicados, redactará la Monografía la que será ampliamente difundida.



# PDTE. FIGUERES SE REFERIRA A LOS ESCANDALOS POLITICOS

En la Casa presidencial fuimos informados anoche, que en los primeros días de la semana próxima, (no se ha señalado todavía el día), el señor Presidente de la República, don José Figueres, analizará en una transmisión

por la radio (en cadena) los "Móviles de los escándalos políticos recientes" y dará al país, democráticamente, las explicaciones que éste merezca recibir de parte del Jefe del Estado sobre los asuntos que se han venido

debatido por la prensa en los últimos días.

Por la naturaleza de los asuntos que el señor Figueres analizará, estamos seguros que el anuncio de que se va a dirigir al país

sobre ellos producirá una gran expectativa.

El señor Figueres

nos informó anoche, está preparando su exposición a la ciudadanía.

## PROYECTO.—

# REAJUSTE DE UN 25 POR CIENTO EN LOS SUELDOS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS JUDICIALES

A la Asamblea Legislativa fue remitido desde hace algún tiempo el proyecto respectivo de la Comisión de Magistrados, tendiente a modificar el Código Fiscal sobre papel sellado y timbres, con el fin de conceder un aumento en las dotaciones del Poder Judicial. En la sesión de ayer se recibió una nota pidiendo un trá-

mite de prioridad para el mismo, y recomendando a su vez que el Ministro de Economía proceda a enviar el proyecto complementario que dará aplicación a los fondos obtenidos. Vendrá a ser un aumento del Presupuesto del Poder Judicial, y por ello se detallar las bases de la ampliación citada: un 25% a los sueldos de

los funcionarios y empleados judiciales, equiparando al mismo tiempo los sueldos, de acuerdo con lo propuesto por la Corte en el ante-proyecto de Presupuesto del año pasado. El saldo, si es que lo hubiere, se aplicará a fortalecer el fondo de Jubilaciones y Pensiones del Poder Judicial.

# CAJA DEL SEGURO SOCIAL ILUSTRARA A LOS TRABAJADORES SOBRE DIFERENTES ASPECTOS

Publicamos a continuación informaciones de la Caja del Seguro, proporcionadas por el Departamento de Divulgación de esa Institución:

## CONVERSACIONES CON TRABAJADORES SE REALIZARAN PROXIMAMENTE.

La Oficina de Divulgación y Publicaciones, que edita este boletín semanal de noticias, llevará próximamente a cabo una serie de conversaciones —comenzando en esta capital— con trabajadores de distintas empresas sobre temas relacionados con el Seguro Social. Se les ilustrará sobre algunos asuntos de importancia y se les darán instrucciones para cuando ellos soliciten los servicios de la Institución. Al propio tiempo los trabajadores formularán las consultas que consideren necesarias en relación con los seguros de Enfermedad y Maternidad e Invalidez, Vejez y Muerte.

## TRABAJADORES DE SANTA ANA COMIENZAN A COTIZAR PARA EL SEGURO SOCIAL.

De acuerdo con lo dispuesto por la Junta Directiva de la Caja, en cuanto a la extensión de los beneficios del Seguro Social al

cantón de Santa Ana de la provincia de San José, trabajadores de ese lugar ya han comenzado a cotizar para el régimen de Enfermedad y Maternidad.

Los patronos han sido advertidos de que a partir del 1° de junio corriente tienen la obligación de hacer las deducciones respectivas de los sueldos de sus trabajadores, a fin de que no tengan luego dificultades para el pago de planillas.

## NUEVAS EXTENSIONES DEL SEGURO SOCIAL.

A partir del próximo 1° de agosto, los beneficios del Seguro Social se harán extensivos a dos distritos del Cantón de Alajuela: nos referimos a Santiago Oeste (Río Segundo) y Desamparados.

Los estudios correspondientes a esta nueva extensión fueron hechos y aprobados por la Junta Directiva de la Caja. Indica ello el propósito de los Directores de la Institución de ir extendiendo los beneficios del Seguro Social a distintos lugares del país.

## VIAJO A COLOMBIA FUNCIONARIO DE LA CAJA.

Con destino a la capital de Colombia, viajó el miércoles 30 de mayo, don Alvaro Coronado Robles, quien desempeña el cargo de Jefe de la Sección de Maquinas de la Caja.

Asistirá el señor Coronado a un importante Seminario que va a tener lugar en este mes de junio en aquella ciudad y a la estar presente en un curso de entrenamiento que va a realizarse

## Presidente electo de Panamá será huésped de Puerto Rico.—

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 8 (INS).—El gobernador Luis Muñoz Marín anunció hoy en conferencia de prensa que el Presidente electo de Panamá, Dr. Ernesto de la Guardia, será huésped oficial del gobierno insular durante los actos preparados para conmemorar el aniversario del reconocimiento de Puerto Rico como estado asociado de los Estados Unidos. La conmemoración se observa el 25 de julio.

por parte de la IBM, ampliando así sus conocimientos en la materia. El señor Coronado estará ausente de sus labores por el término de un mes.

# SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

## EN CINCO ESQUINAS Y COLIMA

El próximo Domingo 10 de Junio



Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes. Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWATT  
Su Servidor Eléctrico

Con el objeto de continuar los trabajos de conversión de voltaje en nuestro sistema de distribución, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Domingo 10 de Junio como sigue:—

De las 9 a. m. a las 11 a. m.  
CINCO ESQUINAS  
BARRIO SAN RAFAEL  
COLIMA

De las 7 a. m. a las 12 m. en:—  
SECTOR COMPRENDIDO ENTRE LA CERVECERIA TRAUBE Y CINCO ESQUINAS.  
SECTOR AL NORTE DE LA PENITENCIARIA

### NOTA:

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

# Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

## VOLANDO BAJO

En algunas ocasiones hemos llamado la atención y censura a la Municipalidad capitalina por el pésimo estado de algunas vías públicas céntricas.

Pero de esta vez, nos complace ver que la Municipalidad ha tomado la iniciativa en una calle que estaba deteriorándose rápidamente por Barrio Amón.

Sin embargo, queremos sugerir la necesidad de obstruir algunos huecos que han venido quedando a consecuencia de anteriores trabajos, supuestamente municipales.

La Municipalidad debería considerar en la conveniencia de que los aserraderos estén fuera del perímetro de la Ciudad. Los camiones transportadores de tizas, causan mucho daño y convendría desplazarlos de las vías céntricas.

S W A N —

## PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY:

Sábado 9 de Junio 1956  
Lluvias dispersas durante la tarde y la noche en la vertiente del Pacífico y parte occidental de la Meseta Central.

Zona sin lluvia en el Litoral del Atlántico.  
En general, abundante nubosidad.

Servicio Meteorológico

## ANUNCIESE EN

"LA REPUBLICA"

**PAA**  
Solo PAA Brinda servicio diario en  
**AVIONES DE 4 MOTORES**  
a NEW YORK y WASHINGTON

Conexiones en Panamá con aviones DC-7B

Pan American le ofrece ocho vuelos semanales a Panamá donde usted podrá hacer conexiones a Miami, Washington y Nueva York\* con los magníficos aviones DC-7B—los aviones comerciales más modernos y rápidos hoy en servicio a cualquier parte del mundo.

Para mayores informes consulte a su agente de viajes o a

\* De Miami a Nueva York por las rutas de National Airlines.

XS-63/56-000

Inspira confianza saber que hay otros dos motores en la otra ala llevándolo rápidamente a su destino.

**PAN AMERICAN**  
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José



Quiere Ud. Ganarse

# UNA REFRIGERADORA

## WESTINGHOUSE

O ALGUN  
OTRO VALIOSO  
REGALO?



# 40

MAGNIFICOS Y UTILES

## REGALOS

### SUSCRIBASE A 'LA REPUBLICA'

**TODO SUSCRITOR**

RECIBIRA UNA ACCION POR CADA MES DE SUSCRICION PAGADA

**13 ACCIONES**

A LA PERSONA QUE PAGUE UN AÑO DE SUSCRICION POR ADELANTADO

### Recorte este Cupón!

CUPON Nº 105

**GRAN CONCURSO de  
SUSCRITORES para 1956**

## La República

Junio de 1956

Con 20 de estos  
cupones Ud. obtiene  
**1 ACCION**

para participar en  
la grandiosa  
rifa del  
15 de AGOSTO 1956

## DIA de la MADRE

### Suscríbese Ud. a La República hoy mismo

Vea que sus amigos también lo hagan!

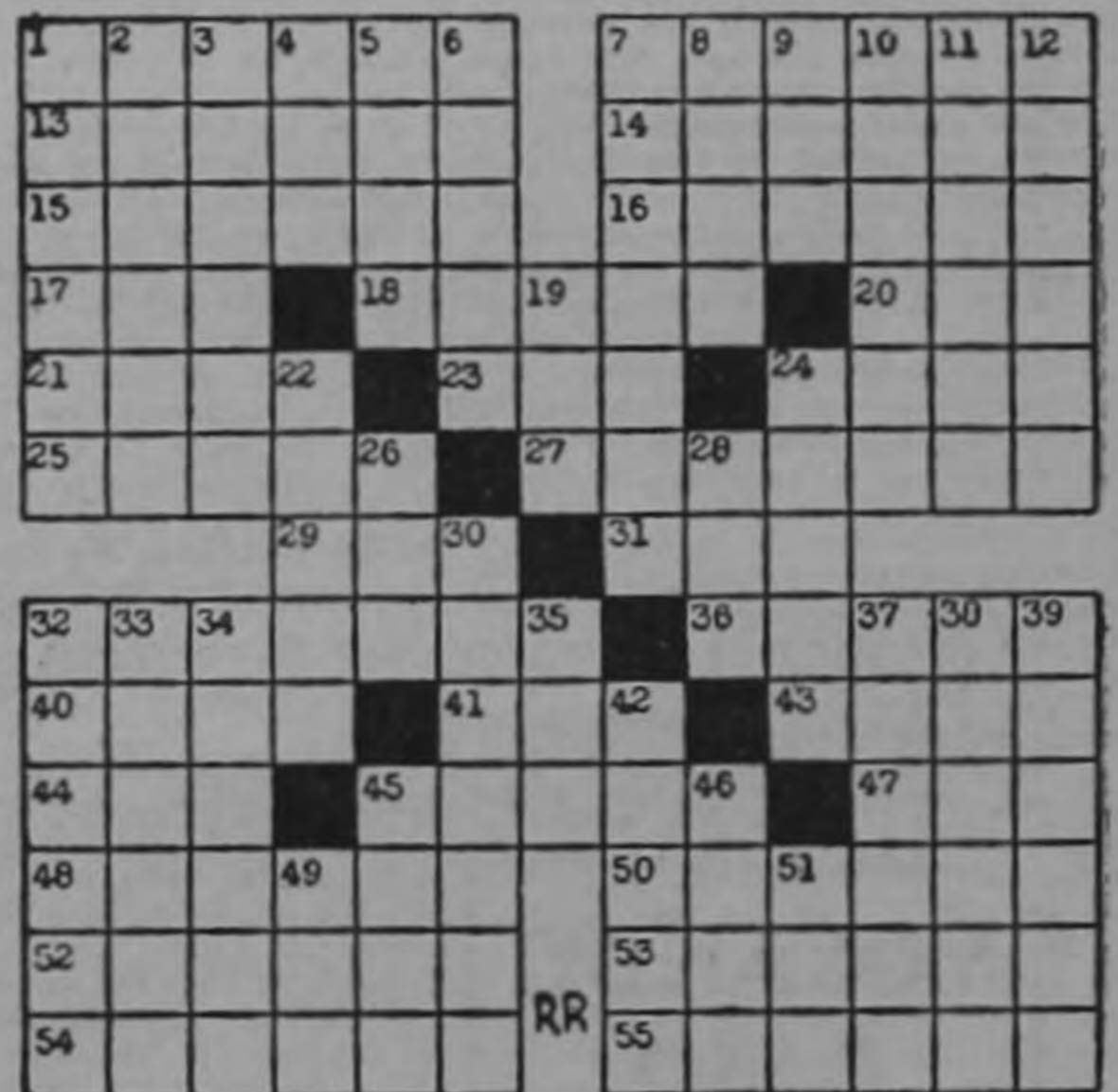
TELEFONOS 1011 - 1014 - 7294

## DANIEL EL TRAVIESO



Será mejor que, antes de entrar, se quiten los zapatos y las medias...

## ★CRUCIGRAMA★



HORIZONTALES :-

- Disco plano
- Plantas de adorno
- Especie de acacias
- Del verbo picar
- Rada
- Pigmeos
- Terminación de diminutivo
- En las playas
- Agrupación Liberal Española, Inic.
- Simple, pura
- Alga filamentosa
- Cocinar en seco
- Audaz
- Nombre de mujer
- Demostrativo
- Rece
- Nombre de mujer
- Olor agradable
- Conozca
- Constelación
- Continente, Inv.
- Personaje de las Mil y Una Noches
- Vestido sacerdotal
- Yerno de Mahoma
- Nombre de mujer
- Casualidades
- Especie de tambor
- Antifaz
- Echara sal
- Hostigan

8-Nombre de mujer

- Escuela Católica Argentina Inic.
- Bajos del Norte de Cuba
- Arrasan, devastan
- Cerebro de hombre
- La primera mujer
- Nombre femenino
- Parte de los tejados
- De esta manera
- Existía
- Fuera de lo normal
- Cocinar en seco
- Para indicar la dirección del viento
- Ciudad de Francia
- Adverbio de modo
- Te atrevieras
- Equipaje portátil
- Informan
- Adrede
- Amarrar
- Vasija metálica, Inv.
- Rey de Hungría
- Circulo o redondeo

VERTICALES :-

- Rimero
- Dementes
- Composición poética
- Quiera con amor
- Baile típico español
- Planta de flores rojas
- Que lo siente



El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



PONER EN CLARO.—

# PERSONEROS DEL LIBERACION EMPENADOS EN IR A LOS TRIBUNALES—

El público causó gran impresión la noticiosa periodística de ayer, basada toda en la reunión convocada el jueves en oficinas de la Contraloría por el Lic. Mario Echandi, quien ha asumido la dirección del ataque a Liberación. Con el objeto de dar información completa a nuestros lectores, buscamos ayer una serie de personas cuyos nombres han aparecido en estos hechos. Asimismo investigamos antecedentes de los mismos, y ya a este redactor se le está haciendo más claro todo el proceso.

## LIBERACION ENTREGO DOCUMENTOS

Liberación entregó sus documentos hace más de dos años, y quedó en manos de los funcionarios de la Contraloría, quienes procedieron a buscar, con furia, en que forma obligar a Liberación a devolver fondos. Eso estaba muy bien y lo único que podía denotar era saña, y no deseo de hacer escándalo. Cuando se terminó el examen de Liberación, se solicitaron los papeles al Demócrata y al Republicano Independiente. Es decir, se les dio más de ocho meses para poner en orden su contabilidad. Y lo más grave lo que deja pensando mucho, es que muchas cosas de ese trabajo y muchos casos específicos que podían servir para hacer escándalo político trascendieron. ¿Quiénes fueron los que hablaron? Fue sólo hablar lo que hicieron, o sacaron documentos como la Tesorería de Limón que no aparece, y muchos otros recibos aparentemente desaparecidos? O tal vez enseñaron más papeles de la cuenta a dirigentes opositoristas? Lo más grave de todo esto es que a la hora de buscar las pruebas necesarias para elucidar estos asuntos en los tribunales de justicia, el rastro se esfuma.

## A LIBERACION, LAS PUERTAS CERRADAS

Desde principios de 1955 Liberación pidió que se le dejara examinar sus comprobantes para poder objetar procedimientos de la Contraloría. Quería hacerlo en las propias oficinas de la Contraloría, en privado con los funcionarios de esa época, para no tener que estar todos los días explicando caso por caso en la prensa. Hay más de medio millón de comprobantes, muchos de ellos con correcciones, con errores aparentes, etc. que pueden servir para un escándalo por semana a los que tuvieron tiempo de ver los de 1954 a 1956. La negativa a dar entrada a los personeros de Liberación a explicar sus gastos, y los escándalos de los últimos días, vienen a demostrar que

tenía razón Liberación en sospechar lo peor de los funcionarios de la Contraloría. Con todo cuidado, con todo sigilo, se armó, quién sabe cuándo, toda una serie de escándalos que podían reventar en el futuro. Y estamos en medio de ellos. Personeros de Liberación nos dicen que ojalá todos cojan el camino del último, ya que en los tribunales de justicia, con todo respeto y lejos de la politiquería de la prensa opositorista, se podrá explicar uno a uno cada caso de los que pretenda usar la Oposición para hacer política.

Ya en el caso específico de que se habló en el acta del jueves, los dirigentes de Liberación que entrevistamos nos hicieron ver que ellos tenían seguridad de no haber nada incorrecto, salvo un error contable que, descubierto hace muchos meses en la Contraloría, ha servido para montar cuidadosamente toda una novela política. Aparentemente unos recibos ya firmados, por pagos en efectivo en Santa Cruz, fueron adicionados con otra suma en bonos, para enviar a las mismas personas. Al darse cuenta el Encargado de la Tesorería de entonces (Noviembre 1953), de que se había agregado con máquina una leyenda a esos recibos, dio orden de que se corrigieran, lo que se hizo poniendo paréntesis en las palabras añadidas, y tachándolas en otros casos. En esa forma, el error fue reparado desde 1953. Los famosos bonos que se debían enviar no fueron enviados por dar contraorden a la dirección del Partido, ya que en consulta con sus abogados, llegó a la conclusión de que no podía usar el mismo criterio en cuanto a los familiares de muertos en Santa Cruz, al usarse con los familiares de los muertos de Palmares. Así, la alteración pretendida, fue una frase que se agregó y se tachó de los recibos y órdenes de pago correspondientes. El error consistió en no corregir ese mismo día los registros del Partido, y en la suma de todas las partidas que deberían ser cobradas, aparecieron las sumas suprimidas. Ese error contable fue reconocido por el Partido y se pidió a la Asamblea Legislativa que la deuda se dedujera en ese monto, antes de que se presentara el Sr. Echandi a hacer su escándalo en la Contraloría.

## SE MONTA LA NOVELA...

Pues bien, hasta ahí las cosas apareció el Lic. Echandi en escena, montando un escándalo con prensa y fotógrafos, muy al estilo de los que acostumbra a hacer desde 1951. Los inspectores juran y rejurán que ellos están seguros de que los documentos

a que se refiere el Sr. Echandi estaban hechos cuando llegaron a la Contraloría y después. Y la única explicación que encuentran es la de afirmar, con toda calma, que eso seguramente se hizo el último día que estuvieron los personeros de Liberación en la Contraloría, delante de sus propias narices. Porque no ha estado un personero del Partido una sola vez en esas oficinas, sin que estén con él vigilándolo y cuidándolo, por lo menos uno de los inspectores, cuando no los dos. Y el día a que se refieren esos señores, no los dejaban moverse sin ver lo que estaban haciendo, y sin quitar los ojos de los papeles que revisaban. La historia da risa y no preocuparía a Liberación sino se diera cuenta de que se trata de un ejemplo más de la parcialidad manifiesta de los funcionarios que tuvieron en sus manos un trabajo tan peligroso ya que cualquier cosa puede servir de pasto a la prensa opositorista para hacer escándalo tras escándalo. Mentir, mentir, q' algo queda. Y, una vez más, esa es la campaña. Tal como la usó el Unión Nacional en la última campaña política...

## DICE LIBERACION

En el club del Partido se nos dijo que cuanto antes fuera el a-

ludicio a los Tribunales de Justicia, era mejor. Que ahí van a salir más cosas de las que crean los señores del escándalo y que están decididos a exigir que se responsabilice a los culpables de esta serie de escándalos. También nos hicieron ver que están seguros de que éste no será el último pues todos estaban bien coordinados para irlos soltando poco a poco, y creando el escándalo permanente para tratar de dañar a Liberación... Y eso, como todo lo que hace la oposición, servirá para exhibirlos ante la opinión pública...

## VISITA AL SR. CONTRALOR

Los personeros del partido acusados de haber alterado documentos en la Contraloría, fueron ayer a visitar al Sr. Contralor para rogarle que enviara cuanto antes la denuncia correspondiente a los Tribunales de Justicia, pues desean que ese asunto se defina cuanto antes. Ante la afirmación de los inspectores de la Contraloría está una serie de argumentos de peso que, a no dudarlo, a quien vea a exhibir es a los cómplices de esta nueva maniobra contra el Partido Liberación.

**U.S. ROYAL**

para camiones

**FLEETMASTER**

Sin lugar a dudas... INSUPERABLES!

Distribuidores para C. R.:

**LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.**

Tel. 4231 - Ap. 1388

El servicio más refinado es nuestro negocio

**Vuela TACA International AIRLINES**

A los **Estados Unidos** En el mismo día

Sale El Coco 4:10

Llega a Nueva Orleans . . . (CST) 1:55 P. M.  
 Llega a New York . . . . . (EDT) 9:02 P. M.  
 Llega a Washington . . . . (EDT) 9:52 P. M.  
 Llega a Chicago . . . . . (CDT) 9:43 P. M.  
 Llega a Fort Worth . . . . . (CST) 5:29 P. M.  
 Llega a Atlanta . . . . . (EST) 6:15 P. M.

Ganadores del codiciado Premio Inter-Americano de Seguridad por 16 años consecutivos.

Ave. 2ª, Calles Alfredo Volio y 1A  
Tel. 2656

## JEFE DEL DEPARTAMENTO ANTI AFTOSO DE "ORISA" SE ENCUENTRA EN COSTA RICA

Después de recorrer los principales lugares de la Provincia de Guanacaste, el Dr. Hermei Rosas, médico Veterinario del OIRSA, se propone visitar las otras provincias del país, como parte de su programa de trabajo sobre prevención de la Fiebre Aftosa, que viene desarrollando en tre nosotros.

El Dr. Rosas es de nacionalidad panameña, y recorre los países centroamericanos en misión de su cargo de Jefe del Departamento Antiaftoso del OIRSA.

Su trabajo aquí lo está llevando a cabo con la cooperación del Departamento de Veterinaria del MAI, así como del Servicio de Extensión y el de Publicaciones del mismo Despacho.

En las provincias a visitar, el Dr. Rosas desarrollará la misma

## EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA

## COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

## BUSQUE MAÑANA "VIDA EN PROVINCIAS".—

Dominicalmente LA REPUBLICA publica interesante sección sobre la "Vida en Provincias". La edición de mañana se refiere a Cartago. Búsquela.

Ya puedo hacer mi casa!

Esa enorme satisfacción la puede tener usted también y muy pronto.

DEL dinero que gana, aparte lo que pueda para invertirlo en un CONTRATO DE CONSTRUCCION de "FINSA" y muy pronto podrá adquirir su terreno o su casa. Sólo en esta forma podrá usted tener casa propia.

Pídanos informes acerca de los diferentes planes que ofrecemos. Hay un contrato para cada presupuesto. Nuestros Agentes le explicarán el plan que más le convenga a usted.

No importa lo que Ud. gana Ud. puede ser propietario

**FINSA**

DECIDASE A HACER LO QUE MAS LE CONVIENE. TOME YA SU CONTRATO DE "FINSA"

Casa propia al alcance de su mano

Teléfono 3416 Apartado 4488

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



# La hora del llanto y del crujir de dientes

De la fábrica de montaje de escándalos públicos han salido en estos días los más abultados y bochornosos. La fábrica pertenece, exclusivamente, a la razón social Ulate—Echandi, y la producción, trabajando a toda máquina, se eleva a la cifra de un escándalo por semana. Aparentemente disociados en la política activa, la frustración y el descrédito les sirve de vasos comunicantes. Primero se especuló a base de la participación de los vivos en un turbio "affair" inexistente —diez botellas de whiskey subrayaron el éxito de la transacción—, y luego, otro escándalo, esta vez a base de la ceniza de unos héroes que habían limpiado a Costa Rica de sangrientos pandilleros, fue echado a rodar. Los tambores de Diario de Costa Rica, sonando a todo pellejo no logran sin embargo, acallar la misma voz de la defensa.

En una pieza de información que aparece en esta misma edición en las páginas de LA REPUBLICA, la segunda piedra de escándalo arrojada contra Liberación queda reducida a polvo, y el hondero que la ha lanzado, aparece sufriendo el rebote del pedruzco. Pero no es posible esperar todavía que la lección o reduzca al silencio. La razón Social Ulate—Echandi tiene amplias reservas en sus almacenes, y la calumniosa mercadería, para mal del crédito costarricense, seguirá metiéndose en los hogares, a plazos y a precios irrisorios, haciendo creer a los consumidores que es lustrosa seda el burdo lienzo, joya legítima la bisutería desvalorizada, e inatacable verdad lo que es mentira en serie y acerto sin respaldo.

Aprovechando una posición estratégica impresionante, conseguida a golpe de astucia, y labrada en complicidad con escribanos alteradores de números, inspectores de vista gorda y ex-contralores ardidados por la inminencia del desempleo, don Otilio Ulate y sus placas de resonancia periodística, insisten en que Liberación ha tergiversado guarismos en su propio favor.

Los que han tergiversado esas cifras son los "coupiers" de la oposición, envalentonados más que por el éxito de sus calumnias, por la tranquilidad aparente con que Liberación escucha el resonar de la insana marejada. Pero es que Liberación Nacional no puede reaccionar en la forma que desearía la razón social Ulate—Echandi. No puede responder a la diaria calumnia, pero ni siquiera con la calumnia semanal. Son otras las armas de este partido de cuyo seno ha salido la administración más limpia de que tiene memoria el país; en cuyos yunques se ha endurecido la generación más generosa que ha ac-

tuado en el escenario político costarricense.

Pero se comprende. Dentro de un clima pre-elector, la monstruosa incubadora del dueto calumniador, necesita preparar el terreno para maniobras ulteriores. Echandi, un presidencial frustrado, y Ulate, un presidente desacreditado, no concibe otra arma de lucha que la que ha terminado políticamente con ellos: *la frustración y el descrédito*. Como no se puede recurrir al sentido común del público, recurren a ese sentido "raro" del público, inquieto mientras no se produce la "torta eriolita", inapetente en tanto no se excita su paladar con el aperitivo multitudinario: *un poco de baba y otra de tinta de imprenta*. Estos dramaturgos en comandita, estos calumniadores al alimón, estos siameses del descrédito y la frustración mancomunados, —si aparentemente distantes— concilian en la sombra sus intereses menores, co-existen en el área de subalternas ambiciones y, aunque aparezcan en público dándose la espalda, cohabitan en secreto bajo el palio de un mismo jaral.

De todos modos, la calificación y descalificación que, con estos personajes hacemos hoy de los cargos imputados a Liberación, no implica que el Partido, ni el gobierno, ni los líderes del Partido, evadan la sustanciación de los cargos. Y, aunque los últimos han sido victoriosamente desvirtuados, y seguirán siéndolo sistemática y fragmente, sin perder en la contienda el alto estilo de la virtud agredida, Liberación espera que la fábrica de montajes Ulate—Echandi seguirá surtiendo de su negra mercadería los hogares ciudadanos, porque la inarmonía del escándalo oculta más o menos bien los gemidos de un resentido y las blasfemias de un frustrado.

No sólo defenderse promete Liberación, a la hora de las últimas, definitivas cuentas. Promete llevar el caso hasta los jueces comunes, garantiza que no apelará de una sentencia justa, aunque los sentenciados fueren sus más queridos líderes, y afirma que la condescendencia política no coaccionará su sentido judicial de la justicia.

Pero también promete —la hora llegará— acusar a los acusadores. Descorrer los biombos que velan el contubernio infamante, meterse hasta en la raíz de la vida política de sus calumniadores y hacer que los falsos mesías, descendidos de la cruz, sean sentados en el prosaico banquillo de los delincuentes. No hay otro camino.

Entonces, será la hora del llanto y del crujir de dientes.

# LA CONFERENCIA DE PANAMA

Por JOSE VASCONCELOS

Se acerca ya la fecha en que deberán reunirse los Jefes de Estado de las veintidós Repúblicas Latinoamericanas y el Presidente de los Estados Unidos del Norte reunión en esta vez asume proporciones dramáticas porque se trata de coordinar los esfuerzos de todas las naciones del Nuevo Mundo, para la defensa de los valores cristianos que constituyen el tesoro de Occidente y que se encuentran amenazados como nunca lo habían sido antes en el curso de la historia.

Cuando se reunió el Congreso de Panamá convocado por Bolívar, no había enemigo que combatir. Los Estados Unidos se habían separado de Inglaterra, pero al día siguiente de la lucha se convirtieron en el más firme amigo y fuerte apoyo de Inglaterra. Los pueblos hispánicos se habían separado de la Madre Patria, pero conservaban su lengua y su religión, y se sentían unidos a España, como lo estuvieron en el corazón de Bolívar: con lealtad moral y afectos imperecederos.

Era una misma la civilización que juntaba a los pueblos hispánicos y a sus vecinos del Norte, y la misma dualidad europea —Inglaterra-España, no hacía otra cosa que prolongar sus treguas de paz y sus momentos de guerra, en busca de un equilibrio político-religioso, que no afectaba en lo profundo el destino de ambos pueblos, ligados a la misma rama de la cultura.

Ahora la situación es distinta. Ahora, latinos y anglo-sajones, se encontrarán en Panamá para estrechar las manos y hacer frente, unidos, a un enemigo común.

La índole de esa enemistad ha sido definida recientemente por el Presidente Eisenhower, que estará presente en la Conferencia. "Se trata, ha dicho, de un enemigo frío, implacable y cruel. Un enemigo que ya tiene bajo su dominio una tercera parte de la población del globo y que pretende apoderarse de los brazos y las conciencias de las dos tercias partes restantes".

Entre latinos y anglo-sajones ha habido lucha de intereses, rivalidades por el Imperio, pero los intereses espirituales de ambas razas nunca han sido radicalmente antagónicos. Al fin y al cabo y tras de luchas y persecuciones cruentas, los católicos sobrevivieron en Inglaterra y han podido desarrollarse dentro de los Estados Unidos. Y es porque los regímenes políticos, de los pueblos sajones y de los pueblos latinos, coinciden en el principio cristiano del respeto a la dignidad del hombre, la autonomía de la conciencia individual. Para la verdadera civilización que nosotros constituimos, el Estado es un servidor del pueblo, no un amo del pueblo. Nosotros no concedemos al Estado el derecho de ejercer ningún monopolio, ni el monopolio de las finanzas, ni el monopolio de la educación, ni el monopolio electoral.

Y aunque en no pocos países hispanoamericanos, el Estado dictatorial ejerce monopolio en las elecciones, lo hace de facto, sin nuestro consentimiento y sin el apoyo de la Ley. Y en cada uno de estos casos, la opinión pública iberoamericana, levanta su protesta tímida o airada, según puede, contra todos esos brotes y manifestaciones de totalitarismo a lo soviético. Porque, no obstante nuestro atraso político, por virtud de nuestra tradición cristiana, nos hallamos penetrados del sentimiento democrático que exige libertades reales, libertad de conciencia, libertad de iniciativa privada en el trabajo y los negocios; libertad de sufragio para darnos gobiernos creados por nosotros mismos y no por camarillas de tipo militar o de tipo burocrático, que es todavía peor.

Por eso es que las naciones del Nuevo Mundo, hijas todas de la cultura europea, antiguas colonias de España, Inglaterra y Portugal, los pueblos navegantes, los pueblos que llevaron la civilización a todos los confines del Planeta, nos hallamos preparadas para coincidir en lo esencial. Lo esencial, por el momento, es fortalecer nuestra unidad, de tal manera que el enemigo no se atreva a atacarnos.

Lo esencial es ponernos de acuerdo en lo doctrinario, a fin de que resulte natural, resulte espontáneo, el repudio de todo lo que es marxismo, de todo lo que es comunismo, dictadura, totalitarismo, mentira y odio.

Porque ya vimos que el soviétismo estuvo encarnado durante veinte años en la mentira que representaba el Mariscal Stalin.

Porque ya hemos visto que el fruto del marxismo es la esclavitud de los más, en los campos de trabajo forzado, para que los menos, el grupo de los facciosos del Partido, construyan aviones, levanten ejércitos de agresión para seguir ensanchando su poderío, junto con las riquezas que ellos disfrutaban por encima de la miseria de millones de seres humanos torturados y envejecidos.

La Conferencia de Panamá tendrá el carácter de Proclama Colectiva y de compromiso nacional. Se comprometerá cada país, a no tolerar que en su seno se siga desarrollando la intriga comunista. Ha llegado la hora de desnudar a los farsantes aquí entre nosotros, y los farsantes son aquellos que hartos de dinero malhabido y de poder ilegítimo, fingen estremecimientos de piedad cuando se habla de la miseria que ellos mismos han causado entre las poblaciones que han estado dominando.

De la Conferencia de Panamá saldrá un Nuevo Mundo más unido que nunca a su madre cultural europea, y más resuelto también a colaborar en la defensa y en la liberación de los pueblos europeos que mantiene sojuzgados el soviétismo internacional; el poder frío, ateo y cruel de que nos ha hablado el Presidente Eisenhower.

México, D. F.



# TARIFAS TARIAS



## REBAJADAS!

Nuevas "TARIFAS DE VACACION" que ofrece LACSA al público costarricense. Ahora Ud. puede viajar en servicio de primera a un precio sensacionalmente bajo que le permitirá pasar unas vacaciones inolvidables en MIAMI, PUERTO RICO ó EL SALVADOR.

**AHORA ES LA EPOCA IDEAL  
PARA VACACIONES...**

Ud. encontrará los mejores hoteles y las más románticas y atractivas diversiones a los precios más bajos. Todo regalado... en MIAMI, PUERTO RICO ó EL SALVADOR.

### SALVADOR

₡ 325.85 ida y regreso

(Válido por 30 días de permanencia durante todo el año)

### MIAMI

₡ 875.15 ida y regreso

(Válido por 17 días de permanencia de Junio 1º a Setiembre 15)

### PUERTO RICO

₡ 1.104.40 ida y regreso

(Válido por 17 días de permanencia de Junio 1º a Setiembre 15)

**MEAS COSTARRICENSES S.A.**

- Menos paradas - Rutas directas
- Vuelos encima del mal tiempo
- Más espacio entre asientos
- Tarifas más económicas
- Comidas calientes
- Ambiente de confianza
- Servicio de primera

SALGA DESPUES Y LLEGUE MUCHO...  
PERO MUCHO ANTES EN  
**SUPER CONVAIR-340**



Siempre a  
sus ordenes!

# LACSA



L-80-27



**PRETENSIONES RUSAS.—**

**UNION SOVIETICA PROPONE PLAN MUNDIAL DE REDUCCION DE FUERZAS ARMADAS.—**

**Triunfo de un periodista de la I. N. S.—**

NUEVA YORK 8 (INS).—El reportero Jack Lotto, de la International News Service (INS), fue citado hoy por extraordinario servicio público en reconocimiento por un reportaje de INS publicado en toda la nación relatando la historia de la lucha de una pareja para ser aceptados en la comunidad después de haber salido de un leprocomio. Los jurados que participan en el programa para la concesión del "premio del periodista" dijeron que el reportaje escrito por Jack Lotto "ayudó a difundir conocimientos sobre la poca conocida y mal interpretada enfermedad de Hansen — la lepra". En su reportaje, Lotto explicó detalladamente como las viejas supersticiones y el miedo han afectado a muchos que se han curado por completo de los efectos de la terrible enfermedad.

**Muñoz Marín debe ir a Panamá como jefe del Estado Libre Asociado.—**

CIUDAD DE PANAMA, SAN JUAN DE PUERTO RICO, (INS) El importante diario de la tarde "El Imparcial" propuso hoy en un artículo de fondo que Puerto Rico sea representado en la reunión de jefes de estado convocada para celebrarse en Ciudad de Panamá, con motivo de observarse el aniversario de la conferencia de Panamá de 1826. El editorialista arguye que las limitaciones constitucionales de Puerto Rico como estado asociado de los Estados Unidos no deben obstaculizar la participación puertorriqueña en ese acto con el que se conmemora el epónimo conclave convocado hace 130 años por el Libertador Simón Bolívar.

**Expectación producen Tito y Bulganin.—**

MOSCU 8 (INS) — Informes procedentes de Leningrado dicen hoy que una multitud de 20.000 personas rompió las líneas policíacas y los refuerzos militares para ver más de cerca al Presidente Tito y al Premier Nikolai Bulganin. La policía y unidades del ejército y la marina que la habían formado un condón de vigilancia entre la comitiva y la multitud no pudieron contener al público que se había reunido a lo largo de las calles principales de la segunda ciudad del Soviet. El informe dice que la multitud pisoteó una alfombra de flores en sus esfuerzos por ver de cerca a los dos gobernantes.

**Recibimiento a la Reina de Inglaterra y a su consorte.—**

ESTOCOLMO, 8 (INS).—La capital sueca se engalanó hoy de guirnaldas y banderas para tributar en entusiasta recibimiento a la Reina Isabel II, de Inglaterra, y a su consorte el Duque Felipe de Edimburgo. El Rey Gustavo VI acudió al muelle para ser el primer funcionario sueco en saludar a los ilustres visitantes a su llegada a Suecia y mientras los cónyuges reales desembarcaban a tierra de la barca real de Gustavo, se escucharon el retumbo del saludo de 101 cañonazos.

**Despedida a los reyes de Grecia en París.—**

PARIS — 8 (INS) — Un saludo real de 101 cañonazos le fue dispensado hoy al Rey Pablo y a la Reina Federica, de Grecia, al terminar su visita oficial de estado en París, que se prolongó por cuatro días. El Presidente de Francia, René Coty, al despedir la pareja real dijo que había aceptado sus invitaciones para visitar a Atenas. El Rey y la Reina saldrán hacia su país por la vía marítima, el sábado por la mañana.

WASHINGTON 8 (INS) — Las esferas oficiales de Washington revelaron esta noche que el Primer Ministro del Soviet Nicolai Bulganin ha instado a las Grandes Potencias Occidentales a reducir sus fuerzas armadas inclusive las que tienen destacadas en Alemania correspondiendo a las limitaciones de poderío bélico recién anunciadas por el Kremlin.

La Casa Blanca dió a conocer una misiva personal que Bulganin dirigió al Presidente Eisenhower sobre el desarme internacional y que es semejante a otras comunicaciones cursadas por el Premier ruso a los Jefes de Gobierno de Inglaterra, Francia, Alemania Occidental e Italia, en los medios norteamericanos se espera que los Estados Unidos rechazarán la propuesta sobre la evacuación las fuerzas acantonadas en Alemania por no considerarse

práctica o viable. El Canciller de Bonn es esperado el lunes en Washington para conferenciar con el Secretario de Estado Dulles.

La comunicación está dirigida al Presidente Eisenhower y fue entregada personalmente ayer a Bulganin por el embajador soviético en Washington. Consta de dos páginas y en ella se recuerda la reducción de un millón doscientos mil hombres que proyectan los rusos en sus fuerzas armadas para el 1 de Mayo del año próximo. El plan abarca la retirada de unos treinta mil efectivos destacados en la Alemania Oriental.

El rector soviético consignó que si los Estados Unidos y sus aliados emularan la decisión rusa, especialmente en lo concerniente a Alemania, la acción indudablemente prepararía la vía para la adopción de medidas más decisivas en materia de desarme. Con

esta carta Bulganin dió respuesta a la misiva personal que el presidente Eisenhower le dirigiera con fecha del primero de marzo último.

En esa comunicación Eisenhower propuso la suspensión de la producción de las armas nucleares una vez que se hubiere concertado en firme un sistema de fiscalización satisfactorio para todas las partes interesadas.

Adjunto a la misiva personal en la cual Bulganin esbozaba a grandes rasgos las bases de su proposición venía un documento de 7 páginas de extensión titulado "Declaración del Gobierno de la Unión Soviética sobre el Problema del Desarme". Previamente Rusia había rechazado el plan de inspección militar desde el aire —de cielos abiertos que propuso Eisenhower en la ya histórica conferencia de Ginebra.

**Haití rechaza empréstito de cien millones de dólares ofrecido por Rusia.—**

SAN JUAN DE PUERTO RICO 8 (INS).—El gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, manifestó hoy que la República de Haití merece los plácemes de todos los pueblos del hemisferio occidental por haber rechazado el empréstito de 100 millones de dólares que, según se informó, le habría ofrecido la Unión Soviética. Hablando en rueda de periodistas el mandatario insular afirmó que tal decisión del gobierno de Puerto Príncipe "es una muestra de la solidaridad del mundo occidental".

En Washington, entre tanto, el embajador haitiano Maclair negó que tuviera conocimiento de los rumores sobre la oferta de un préstamo de 100 millones de dólares supuestamente hecho por Rusia a su país.

El Departamento de Estado también negó tener conocimiento de la supuesta oferta, y los funcionarios consultados expresaron serias dudas de que jamás se formulara.

El periódico New York Herald Tribune informó hoy que se había sabido que la oferta había sido rechazada por Haití.

**Representante de Yemen presenta protesta enérgica.—**

LONDRES 8 (INS) — El representante diplomático de Yemen en Londres presentó una enérgica protesta ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, denunciando el lanzamiento de cuatro bombas contra los edificios de aduanas en el distrito de Harib, el pasado domingo. Se alega que dos aviones de la Real Fuerza Aérea británica realizaron el bombardeo.

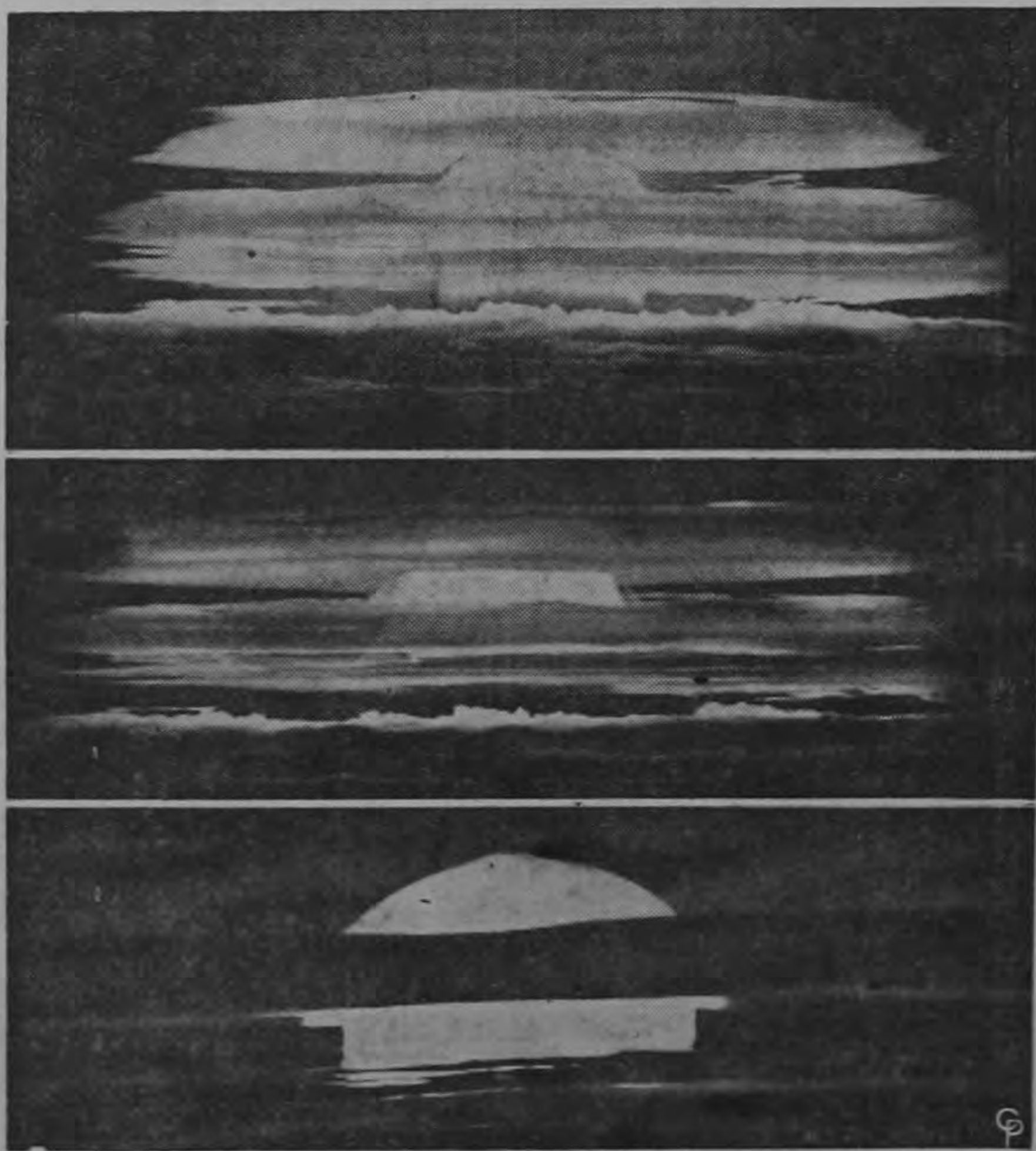
**Otra vez hospitalizados el Presidente Eisenhower gravemente enfermo.—**

Por Robert E. Clark. Washington 8 (INS) — El Presidente Eisenhower fue trasladado hoy al hospital militar Walter Reed padeciendo de una inflamación del ileón y se entrevén posibilidades de que sea necesario practicarle una operación quirúrgica, los médicos hicieron hincapié, sin embargo, en que esta súbita indisposición no ha afectado el corazón del Presidente. El Mayor General Howard M. Snyder, médico personal de la Casa Blanca, recabó la asistencia de cuatro especialistas civiles en una consulta de médicos celebrada en el hospital, entre los participantes estaba el destacado cirujano y cardiólogo de Boston doctor Paul Dudley White. En el interin, el pequeño avión personal de Eisenhower fue enviado a Gloucester, en el estado de Virginia, para traer al Mayor General Leonard Heaton, director y jefe del departamento de cirugía del Walter Reed.

El Presidente despertó con un malestar abdominal a la 1 menos 15 de la madrugada y su señora telefonó inmediatamente al Dr. Snyder quien dispuso que se le administrase una dosis de hidróxido de magnesio, algo después, a la 1 y 20, la primera dama volvió a comunicarse con el médico pidiéndole que se trasladara a la Casa Blanca. Snyder llegó al lado del Presidente a cosa de las 2 y permaneció en la mansión ejecutiva durante el resto de la mañana. La decisión de trasladar a Eisenhower al hospital militar se tomó en horas de la tarde. El Secretario de Información de la presidencia, James C. Haggerty, expidió la siguiente declaración a las 4 menos 20 pasado meridiano, con la anuencia y el consentimiento de los médicos que asisten al Presidente: "Se le hicieron diversos reconocimientos al Presidente, incluso se le tomaron radiografías del abdomen y electrocardiogramas, efectuándose asimismo algunos análisis de laboratorio. "Hasta el momento todas las observaciones facultativas parecen confirmar el diagnóstico original que el Pdte. padece de inflamación del ileón. "Las radiografías del área abdominal revelaron una obstrucción parcial en la parte terminal del intestino delgado."



**VISTA DE LA POTENCIA DE LA PRIMERA BOMBA DE HIDROGENO**



La imponente potencia de la primera bomba de hidrógeno norteamericana lanzada desde el aire, detonada en la Isla de Namu, en el atolón de Bikini, se ve en estas fotos tomadas desde un avión que volaba a 3.000 metros de altura a 80 kilómetros de distancia. Arriba el cielo se ilumina por la bola de fuego mientras la nube-hongo familiar comienza a formarse. Franjas de luz a la izquierda son las estelas de humo de los cohetes disparados para obtener datos de prueba. Al centro, la nube-hongo se extiende rodeada por el cielo que se oscurece. Abajo una nube baja corta la columna en forma de cúpula que se eleva rápidamente. Minutos más tarde el humo se había extendido sobre un área de ciento sesenta kilómetros, según los informes oficiales. (INP)



# QUEDO INAUGURADO AYER PRIMER CURSO DE ADIESTRAMIENTO PARA CAPATACES

El Ministerio de Obras Públicas inauguró ayer, en el Salón de Actos de esa dependencia, el Primer Curso de Adiestramiento de Capataces.

Al acto fueron invitados, bajo la múltiple presidencia de altos personeros de esa Cartera, un público siempre tangente a la importancia de esos problemas, — compuesto de periodistas, funcionarios del régimen, periodistas, profesores de adiestramiento y los conferencistas que ilustrarán la materia a los alumnos del primer curso para adiestramiento de capataces.

El Sr. Luis González, Jefe del Departamento del Personal, inauguró el acto con una sencilla, pero sustanciosa charla acerca del significado de los cursos. Explicó la conveniencia de las relaciones humanas en general y la importancia particular que tiene para los capataces de obras públicas en coordinar la psicología de la gente puesta bajo su dirección, con las instrucciones que ellos mismos imparten.

Un miembro del personal obrero del Ministerio de Obras Públicas, Sr. Rodolfo Bagnarello, acusó recibo de los propósitos expresados por el Sr. González y amplió esos conceptos añadiéndole en su calidad de trabajador, los suyos propios, manifestando que el obrero necesita capacitarse para comprender la importancia que la clase trabajadora tiene dentro del gobierno y la sociedad. El Sr. Bagnarello fue muy aplaudido.

Luego tomó la palabra el Sr. Rodolfo Solano O., Jefe Administrativo del Ministerio de Obras Públicas; Quizás en ninguna dependencia gubernativa, o empresa privada — dijo el Sr. Solano — se encuentra tanta variedad de trabajadores ya sean manuales o intelectuales. En el MOP trabajan con un sentido de conjunto ingenieros y ebanistas, choferes y constructores, albañiles, carpinteros, etc. etc. Los Cursos de Capacitación crecidos ahora por el Ministerio, en colaboración con Mr. Anthony Ormasa, Delegado del Punto Cuarto, tienden a dignificar la posición del trabajador, capacitándolo, iniciándolo en el trato social con sus subalternos e inculcándole al mismo tiempo una fuerte tesis gremial que los pone frente a la necesidad de sindicalizarse o no avanzar.

Intervención muy feliz fue la del Ingeniero don Carlos Espinach, quien dejó constancia del honor que significaba para él la circunstancia de funcionar en la interinidad, reponiendo al Ministro Obras Públicas, don Francisco Orlich. Fue una plática de firmes alcances sociales, cuya médula se contrajo a exponer cómo el ser humano afina su condición social con el conocimiento, la capacitación y la relación social — propiamente dicha. Dijo que el Gobierno, y particularmente el MOP había hecho posible el dictado de esos cursos, para elevar el nivel funcional de los capataces y hacer más fácil, por el nuevo trato, la comprensión de los trabajadores, y operarios. En suma, establecer una corriente de entendimiento laboral y social entre jefes y subalternos, para hacer más eficiente el continuo labo- rar de la Administración Pública.

Para terminar, el Ingeniero Espinach, pidió que, aunque retirado temporalmente de sus funciones, el Sr. Orlich, allí presente sería oído con gusto por el público que llenaba la sala y especialmente por los alumnos del Primer Curso de Adiestramiento para Capataces.

El Ministro de Obras Públicas, expresó con sencillez y fuerza, que desde 1948, en su primera época de Ministro esa dependencia se había preocupado por elevar la gráfica laboral del personal del

Ministerio, entendiéndose que el progreso entre las diferentes clases del país debía de pronunciarse multilateralmente, para mantener el buen equilibrio social. El Sr. Orlich, hablando, explicó que el Curso de Adiestramiento de capataces se instituyó como un capítulo que no solo perseguía el avance tecnológico, sino la digni-

ficación del país mediante el logro de mejores conocimientos. Dijo que, desde 1948, sus viejos proyectos en ese sentido tomaban forma en este año, pero que el mérito correspondía a sus colaboradores, entre los cuales juzgaba principales a los capataces y obreros. Insinuó la necesidad de que la técnica corriera pare-

jas con los avances sociales de manera que el avance de nuestra querida Costa Rica se presentara como un orden conjunto y no como un éxito de meros detalles. Sintetizó, finalmente, todo cuanto habían dicho los oradores que le precedieron y animó a los alumnos a que sacaran del Curso en función, todas las enseñanzas a

que estaban obligados como jefes y como compañeros.

A continuación, transcribiremos una nómina, entregada a los reporteros, por el MOP, con las especificaciones de profesores y conferencistas y los nombres de alumnos que seguirán los Cursos

(Pasa a la Página 23)

**¡EXTRAAA...!**

**EXTRA**

**MUY PRONTO**

**NUEVO CONCURSO**

**MY BOY...!**

**Muchísimos valiosos premios serán obsequiados nuevamente!**

## Los productos "MY BOY"

(Leche integra en polvo, Leche evaporada, Leche condensada, Avena Machacada y Vit-A-Vena)

Comenzarán muy pronto otro nuevo y sensacional concurso.

Siga consumiendo los magníficos productos "MY BOY" y participe en este nuevo concurso en el que podrá obtener muchísimos valiosos premios.

Esté pendiente desde hoy del nuevo concurso "MY BOY"!



Representantes:

Teléfono: 2334 Jaime Güell & Co. Ltda. Apartado: 329

MB-56-20

**LUBRIQUE SUS HERRAMIENTAS**

**3 EN UNO ACEITE**



# La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

## Trágicamente pereció niño de tres años, ayer.

Jugaba con otros colgándose de una carretilla cargada de bananos. En cierto momento el vehículo rodó y le pasó por el cuello causándole la muerte minutos después. — El tráfico sucubo ocurrió 200 varas al Sur y 50 al Oeste del Teatro Keith

A las doce del día de ayer ocurrió una dolorosa tragedia en el Barrio Keith, exactamente 200 varas al Sur y 50 al Oeste del teatro de la barriada. En el suceso perdió la vida el niño de tres años de edad Mario Alberto Chavarría Calderón, hijo de la Sra. Flory Chavarría.

Según se informó a las autoridades del tránsito, en esa hora y lugar estaban varios niños jugando. Poco después llegó un vendedor de bananos Virgilio Pérez Rivas con su carretilla cargada de fruta. La paró y puso fuera de la calle, bajo un racimo de

bananos que llevó a la Pulpería "El Amanecer". Mientras tanto, los niños se acercaron a la carretilla y empezaron a jugar en ella colgándose, subiéndose, en fin, juegos de niños. En ese preciso instante ocurrió el trágico suceso. El niño Mario Alberto Chavarría resbaló y cayó precisamente bajo una de las ruedas, en el momento en que el vehículo rodó un poco. La rueda le pasó por el cuello al niño y las horrorizadas personas que corrieron solamente alcanzaron a escuchar el grito de agonía de la pequeña víctima. Con la celeridad necesaria fue trasladado al Hospital San Juan de

Dios, pero resultaron inútiles los esfuerzos que realizaron médicos y personal de la Institución, el infante pereció pocos minutos después de haber sido internado. Atendiendo reporte de la Dirección Gral de Tránsito, el Sr. Alcalde Tercero Penal, en asocio de su Secretario Sr. Sánchez se apersonaron en el sitio de la ocurrencia, y luego en el Hospital San Juan de Dios en procura de informaciones sobre lo sucedido.

Esa autoridad ordenó la detención provisional del conductor de la carretilla, mientras se investiga la responsabilidad que pueda haberle.

## GUARDAS DE PUERTO JIMENEZ EVITARON LANCE SANGRIENTO

En la Sub Inspección de Puerto Jiménez se recibió denuncia o información que indicaba, que los Sres. Vicente Alvarez y Virgilio Chaves trataban de agredir a machete al Sr. Antonio. Aquellas autoridades tomaron las providencias del caso y aprehendieron a los mencionados conduciéndoles a la cárcel. Fueron interrogados al respecto, pero negaron los car-

gos, pero algo habían hablado en presencia de extraños, sobre lo que planeaban, y los testimonios de esas personas serán suficientes para su juzgamiento. Fue desestimado un Hábeas Corpus que presentaron familiares de los detenidos, por cuanto éstos ya habían sido puestos a la orden de las autoridades judiciales competentes.

## Ocupantes y chofer de un bus agredieron a dos damas

En la Dirección de Tránsito fue denunciado un hecho que puede tildarse de cobardía inaudita. Denunciaron las señoritas Argentina Durán Ortiz y Flor de María González Vallejo, que antenoche, a las 23.50 horas fueron ofendidas de palabra y de hecho por el conductor y ocupantes del autobús N° 6869 de la ruta 8. Dijeron que habían salido de sus labores poco antes viéndose precisadas a encaminarse a sus casas a pie, ya que por lo avanzado de la hora les era imposible conseguir un autobús. Acercándose ya a sus respectivas residencias, el autobús mencionado paró a la par de ellas. Esto ocurrió al Oes-

te de la "Curva del Incurables". El chofer de la máquina las ofendió con un lenguaje, a la par del cual, lo que diría un marino escocés ebrio, sería una canción de navidad. El chofer, no satisfecho aún haló el cabello a Flor de María, y los otros que allí viajan, sintiéndose estimulados por el desamparo de las jóvenes, abofetearon también a una de ellas.

Nos parece, que de localizarse a los desafortunados orangutanes, deberían ser sancionados con todo el rigor de la ley, pues ya casi no es posible que una dama viaje sola por las calles. Cualquiera tarzán de tira cómica se siente con derecho a faltarle al respeto.

## MOTOCICLISTA SE MATO POR ESQUIVAR UN PERRO

Esta nueva tragedia ocurrió anteayer en San Ramón, de Tres Ríos, siendo la víctima el señor José María Arroyo Chinchilla, de 31 años de edad, vecino del lugar. — El caso está siendo conocido por el señor Alcalde de Tres Ríos

Anteayer a las diez de la mañana ocurrió un sensible accidente en el que perdió la vida en forma dolorosa el Sr. José María Arroyo Chinchilla, de 31 años de edad, vecino de San Ramón de Tres Ríos, mismo lugar en donde ocurrió el accidente.

Las autoridades locales informaron a la Dirección General de Tránsito sobre un accidente de la circulación. El Oficial de Guardia envió inmediatamente al Inspector Israel Valenciano, quien averiguó que Arroyo Chinchilla se dirigía a San Ramón en su motocicleta. Circulaba a cierta velo-

cidad, y de repente, se le atravesó un perro. El motociclista trató desesperadamente de esquivarlo, cosa que logró, pero a causa de las maniobras y la velocidad, la motocicleta se le volcó cayéndole encima. Personas que se encontraban cerca corrieron al sitio en que se encontraba el accidentado, y a costa de grandes esfuerzos lograron extraerle de su posición debajo de la máquina. Estaba sin conocimiento y con la cara destrozada. Con el término de la distancia fue trasladado al

Hospital San Juan de Dios en una ambulancia de la Cruz Roja y se le internó de emergencia. Las heridas que había sufrido eran de suma gravedad y el herido no recobró el conocimiento. Desgraciadamente, a las nueve de la noche falleció. Los familiares fueron avisados del fatal desenlace, y el cuerpo se condujo a Tres Ríos en donde se efectuaron las honras fúnebres. La muerte de Arroyo Chinchilla ha sido hondamente sentida pues era un ciudadano que gozaba de general estimación. Paz a sus restos y nuestra condolencia a sus familiares.

## Menor fracturado por camión, cuyo chofer escapó

Ante el Oficial de Guardia de la Dirección General de Tránsito, se presentó la Sra. Manuela Ramírez, para denunciar, que anteayer a las catorce horas, en las cercanías de la ciudad de Heredia, sobre la carretera principal, su hijo de 14 años Manuel Ramírez había sido arrollado por un camión de carga. El menor fue

lanzado al pavimento en donde quedó semi - inconsciente, por lo que se le condujo inmediatamente al Hospital de Heredia. El médico que lo examinó halló que tenía el brazo izquierdo fracturado. La acusación por el cuasi-delito de lesiones se elevó ante el Sr. Juez Penal de Heredia, a quien se hizo ver que el conductor del

camión, cuando se dio cuenta del atropello que causó, se dio a la fuga, pero algunas personas que se dieron cuenta del accidente, lo graron anotar el número de chapa: 12381. Contra este vehículo y su ocupante se ha girado orden de captura, la que se hará efectiva de un momento a otro.

## LE BIRLAN LAS HERRAMIENTAS DE EBANISTERIA

El Sr. Marco A. Brenes Cubero tiene su taller de ebanistería en el Barrio Sagrada Familia. Por años ha laborado allí, y nunca hubo problemas. Le encomiendan bastantes trabajos, se trabaja duro, y la cosa marcha sobre ruedas. Pero el ritmo de aquel taller se vio alterado completamente ayer; varias de las mejores herramientas desaparecieron sin saberse ni a que horas. Sincronizadamente con la desapa-

rición de las herramientas, "se esfumó" sospechosamente un vecino que vive contiguo al taller. La denuncia se hizo en la Oficina de Investigación, y correspondió a los detectives Rojas y Calvo aclarar el rumbo que tomaron los útiles reportados como robados. Había que encontrar primero al vecino ausente. Este, cuyo nombre M. B. B. fue localizado en los alrededores del Mer-

cado Central. Se le condujo detenido, pero casi no hubo necesidad de interrogarle, solo, sin presión de ninguna especie confesó el delito, y señaló el sitio en que había empeñado las herramientas. Se trasladaron allí los detectives y las decomisaron. La narración de la fechoría, las herramientas y el responsable fueron enviados a la Agencia Judicial 2ª para el juzgamiento respectivo.

## RIO SIQUIRRES ARRASTRO A DOS CIUDADANOS AHOGANDOSE UNO

Gracias a la valiente intervención del Guardia Justín Legisma Jack, se logró rescatar a uno de los arrastrados por la tumultuosa corriente, crecida en forma exorbitante en los últimos días

El Jefe Político de Siquirres reportó al Ministerio de Gobernación, una dolorosa tragedia ocurrida anteayer en las inmediaciones de esa localidad. El mensaje dice, que los Sres. Charles Gordon y Eutaquio Dixon Reid, fueron arrastrados por la tumultuosa corriente del Río Siquirres, cuya corriente se ha visto aumentada en forma alarmante a causa de los intensos aguaceros de los últimos días. Un Guardia adscrito a la Jefatura de Siquirres, llamado Justín Legisma Reid se dio cuenta cuando los dos vecinos, en tre ramazones, piedras y troncos iban río abajo, y se lanzó valientemente a la corriente logrando extraer a Charles Gordon casi exánime. Desgraciadamente se ahogó

casi en el acto Eustace Reid, de 70 años, quien no pudo resistir los embates de la furiosa corriente debido a su avanzada edad. El cuerpo de Dixon Reid fue encontrado en la madrugada de ayer, por una patrulla de voluntarios y autoridades a medio kilómetro del sitio en que cayeron al agua. Los funerales de Dixon se efectuaron ayer mismo.

Se estima que de no haber estado el Guardia mencionado, no se habría salvado Charles Gordon. Hace incapie el Jefe Político, que el río ha continuado aumentando su cauce, lo que mantiene en estado de alarma a la población, ya que el río Siquirres ha invadido la población en varias ocasiones.

## MUJER AGREDIO A NIÑA DE SEIS AÑOS LESIONANDOLA

En la Agencia Primera Judicial de Policía se estudia un insólito caso de lesiones en perjuicio de una niña de seis años, a quien Gladis Jiménez, mayor de edad agredió infiriéndole heridas de consideración. La agresora no

es familiar de la niña, lo que en este caso es posible que tuviese explicación. La madre de la menor lesionada hizo ayer mismo la acusación, y suministró nombres de personas a quienes constó lo sucedido.

## Cuando descargaban tomates, hurtaron ocho cajas

El Sr. Manuel Fallas Mora, comerciante establecido en el Mercado Borbón, recibió cargamento de tomates. Consiguio unos peones e inició rápidamente la descarga de las cajas, pero cuando terminó el trabajo notó que faltaban nada menos que ocho cajas. Preguntó a los que le habían ayudado a bajar las jabas, y nadie le dió razón, por lo que estimó como más explicativo, conseguirse un par de detectives. Denunció formalmente la sustracción, y dos agentes le acompañaron. Estos, después de que les fue hecha una relación completa de lo sucedido, encontraron que el principal sospechoso era R.I.M. a quien detuvieron inmediatamente. se le pre-

guntó sobre el destino que habían tomado los "tomatillos", y el hombre empezó a inventar una serie de historias. Los agentes insistieron, y terminó por confesar que era cierto que él había tomado unos tomates, pero estos no eran ocho cajas, sino dos solamente. Las jabas hurtadas las "guardó" en un tramo cercano al del ofendido, y allí fueron halladas. El ofendido insiste en que son ocho cajas, y el delincuente reafirma que son dos. El parte está ahora en la Agencia Judicial Primera de Policía, y el "tomatista" descansa en la Penitenciaría Central, en donde dicen que como tomates mañana, tarde y noche. ¿Le gustan ¡No!

## COLEGIO DE ABOGADOS

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

CONVOCASE a los señores Abogados a Junta General Ordinaria que tendrá lugar hoy sábado, a las 14 horas, en el local de la Biblioteca (contiguo a los Juzgados) para tratar de los siguientes asuntos:

1º) Reseña que hará el señor Presidente de los acontecimientos más importantes llevadas a cabo hasta la fecha 2º) Lectura y aprobación del presupuesto de gastos formulado por la Junta Directiva para el ejercicio económico de 1957; 3º) Lectura y aprobación definitiva de la cuenta general de gastos del año económico anterior; 4º) Examen de los actos de Gobierno de la Junta Directiva anterior y 5º) Proposiciones que por escrito se sometan a conocimiento de esta Asamblea (Artículos 38 y 39 del Reglamento Interno).

San José, 9 de Junio de 1956.

RODRIGO MENDEZ S.  
Secretario del Colegio de Abogados

Nota:—La inasistencia será sancionada de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 51 del Reglamento Interno.



# PEPITA

POR  
CHIC YOUNG



## Stevenson se duele de que el Presidente de los Estados Unidos haya vuelto a caer enfermo.—

CHICAGO 8 (INS) — Adlai E. Stevenson, candidato a la presidencia por el partido demócrata en el 1952, dijo hoy que espera que el Presidente Eisenhower se recobre "rápidamente, y por completo" de la enfermedad que ha forzado su reclusión temporal en el hospital Walter Reed, de Washington.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnetos, la descendencia toda.  
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

## SUPERMAN







## JEFF COBB



## Demanda contra la Reina de Inglaterra plantea un italiano.—

BOLZANO, ITALIA 8 (INS) Un tribunal de Bolzano dictaminó hoy que Isabel II, Reina de Inglaterra, debe pagar 200.000 liras (380 dólares) al propietario de una casa multifamiliar. Un piso de la residencia fue arrendado por el cónsul inglés desde 1946 a 1952, al vencer el alquiler el cónsul dejó el piso y el dueño de la casa, Sigfrido Weithaler, alegó que su antiguo inquilino debía pagar por los daños sufridos por el departamento. El cónsul se negó a hacer tal abono y Weithaler entabló demanda contra la Reina en cobro de pesos.



# ROLDAN

EL

## TEMERARIO

POR

### MAC RABOY

AL DESCENDER POR UNA ESCALERA A LAS PROFUNDIDADES DEL OCEANO ARTICO, ROLDAN ES ATACADO POR UNA PAREJA DE EXTRAÑOS DELFINES...

ME ACOSAN POR TODOS LADOS COMO SI FUERAN PERROS DE CAZA...



-- EN PERSECUCION DE UN ZORRO. SI CON SUS PICOS ME RASGAN EL TRAJE, ESTARE LIQUIDADO. ¿QUE VEO?



... SE ABRE EL ACANTILADO Y SALE EL SUBMARINO CAZADOR.



¡AH HA! BRAVO PIERRE Y PAUL! ESTA VEZ HALLARON UN TIBURON HUMANO.

¡CASPIA! TIENE UN ARPON EN LA PROA!



ROLDAN SE VUELVE HACIA EL "CAZADOR" Y AL DISPARAR ESTE EL ARPON...

ME COSTARA EL OXIGENO, PERO NECESITO VELOCIDAD.

© 1956, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.



DESCARGANDO SU OXIGENO, ROLDAN SALE DISPARADO FUERA DEL PASO DEL ARPON Y DEL SUBMARINO...

¡ENTRARE POR AIRE EN ESTA BASE ANTES DE QUE VIRE EL SUBMARINO!



EL ACANTILADO SE CIERRA DETRAS DE ROLDAN DEJANDO AFUERA AL SUBMARINO.

UNA BASE EXTRANJERA. PARECE QUE ESCAPE DE LOS PERROS PARA DAR CON LOS FUSILEROS.

2-12

LA SEMANA PROXIMA: DUVAL.

### Empréstito del Banco Internacional de reconstrucción y fomento

Washington.— El Banco Internacional de reconstrucción y fomento espera durante los próximos meses, poder concertar acuerdos relativos a empréstitos que llegan a un total de 450 millones de dólares. Eugene R. Black, Presidente del mencionado banco manifestó ayer que entre dichos empréstitos cinco de ellos que lleguen a unos 200 millones de dólares probablemente serán autorizados este mes. Con esto, los empréstitos del actual año fiscal ascenderán a 420 millones de dólares, o sea 10 millones más que en el previo año fiscal. Entre los empréstitos que se espera asignar este mes están incluidos 15 millones para Colombia que serán empleados en la construcción de...

### PAJARO LOCO



AQUI DEBO DOBLAR A LA IZQUIERDA...



OBEDECERE LAS DISPOSICIONES DEL TRANSITO...



EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

1766





# MALDADES DE DOS PILLUELOS



© 1956 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

## EL SANTO



### Nikolai Bulganin se dirige también al Primer Ministro Inglés.—

LONDRES 8 (INS) — El Ministerio de Relaciones Exteriores de Londres informa que el embajador soviético Jacob Malik entregó personalmente hoy al Primer Ministro Sir Anthony Eden una comunicación del Premier ruso Nikolai Bulganin. Malik visitó la residencia oficial del Primer Ministro, la casa calle Downing número 10, pero de inmediato no se reveló el tenor de la nota.



ALMUERZO DE DESPEDIDA

En los comedores del Hotel Europa, se sirvió ayer el almuerzo de despedida que ofreció el Embajador de Bolivia, don Saturnino Rodrigo, al Lic. don Julio Brenes Diaz Granados, Embajador de Costa Rica en la República de Bolivia y a donde viajará en breve. Estuvieron presentes varios jefes de misión y amigos personales.

EL BAILE DE ESTA NOCHE



Srta. YOLANDA CORDERO  
Madrina de "Los Pinos F. C."



Srta. ROSITA NAVARRO C.  
Madrina del "Vasconia F. C."



Srta. ROSA MARIA MONDRAGON  
Madrina del "Deportivo Pedro Quirce"

Bellas asistentes al baile deportivo de esta noche para el que recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

La Directiva del Torneo Futbolístico de Barrios y Distritos Capitalinos

Tiene el gusto de invitar a usted y familia al Gran Baile Social, que como un justo reconocimiento a la cooperación brindada por el Colegio Nacional de Arbitros y al Circulo de Locutores y Periodistas Deportivos de Costa Rica, se llevará a cabo en homenaje a ambas entidades y tendrá lugar en

el amplio Salón de la Pila Volio, "Palacio de los Deportes", el sábado 9 de junio de 1956. De las 9 p. m. a las 2 a. m.

RECIBIDORAS:— Señoritas: — María C. Espinoza M., Rosita Navarro S., Betty Vargas V. — Señoras: — Nina González de Porras, Victoria Bermúdez de González Luz Villalta de González, Berta V. de Calvo.

C U O T A

Caballeros: ₡ 8.00 — Jugadores con Carnet: ₡ 5.00 — Damas: ₡ 2.00  
Derecho de Mesa con 4 sillas ₡ 5.00 — Se exige traje corriente  
Reservación de Mesas: De la 1 a las 5 p. m., en la Pila Volio  
LA REPUBLICA les ofrenda el homenaje de su simpatía.

La fiesta de cumpleaños de esta noche

Hoy celebra su cumpleaños la bella señorita Marta Eugenia Dorado, de las simpáticas integrantes del Club Social La Granja quien esta noche será agasajada con una fiesta. Al saludarla galantemente, LA REPUBLICA también a su paso extiende una alfombra de frescas y de perfumadas rosas.

Sociales de Alajuela

Mejor de su accidente, sigue el industrial don Alfredo González. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

Srta. Cecilia Beeche Ortiz

En la fecha del cumpleaños de la bella señorita Cecilia Beeche Ortiz, LA REPUBLICA la felicita galantemente.

Comida de despedida

Anteayer un grupo de amigos de don José Antonio Aguilar le ofrecieron una comida de confianza, con motivo de su viaje a México. Asistieron don José María Borbón, don Rodolfo Johanning, don Luis Guillermo Núñez, don Hans Bucher, don Eduardo Quirós, don Reinaldo Luján y otros más.

LA REPUBLICA lo despide cordialmente.

LABOR ESPIRITUAL DE LAS DAMAS VISITADORAS DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

En publicaciones anteriores nos hemos referido a la labor de las Damas Visitadoras en su aspecto material. Ahora queremos mencionar su actuación frente a los problemas de orden espiritual.

1.—Todo enfermo internado en el Hospital se preocupa por los parientes ausentes; en estos casos, las Damas Visitadoras se comunican con la familia por correspondencia o por visitas a los hogares, aminorando en esta forma, la angustia de los pacientes.

2.—Instruyen a los niños para la Primera Comunión.  
3.—Proporcionan a los niños en edad escolar, enseñanza adecuada a fin de que al salir del Hospital ingresen al grado correspondiente.

4.—Colaboran en la propaganda de la Escuela de Enfermería, visitando los colegios del país, para enterar a las alumnas por medio de conferencias y películas, sobre la labor que realiza esa importante Institución.

5.—Gracias a sus esfuerzos han logrado organizar una pequeña biblioteca para los enfermos, además de haber obtenido un radio que fue destinado al Salón Azul.

Estimado lector: Ayude a estas nobles y generosas damas para que continúen en su abnegada labor. Asista Ud. al Té-Canasta que se celebrará el jueves 21 de junio en el Tennis Club de Costa Rica pro Navidad de los enfermos del Hospital San Juan de Dios.

# - Notas Sociales -

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

LA FIESTA INFANTIL DE CUMPLEAÑOS DE ESTA TARDE



RAFAEL GUILLERMO CORDERO



ANA VICTORIA CORDERO

Luciendo el amanecer de su mirada y la aurora de su sonrisa, aparecen en los retratos, los graciosos y simpáticos amiguitos Ana Victoria y Rafael Guillermo Cordero, hijos de los jóvenes esposos don Mario Cordero Croceri, de grata memoria y de su bella y encantadora señora Gilda María de Cordero, quien próximamente sale con sus niños a reunirse con su familia en el exterior.

Alegres igual que "unas pascuas" y como "unas castañuelas" los simpáticos hermanitos que hoy, a las dos de la tarde, en celebración de su cumpleaños ofrecerán una fiestecita de confianza. LA REPUBLICA los congratula cariñosamente, deseándoles que Dios los guie eternamente por el camino del bien y de la virtud.

HOMENAJE LUCTUOSO



D. RODRIGO RAMIREZ ROJAS

Mañana domingo, a las ocho de la mañana, en la Iglesia de San Agustín, en Cinco Esquinas, se oficiará una misa en su fragor del alma del recordado joven don Rodrigo Ramirez Rojas, trágicamente fallecido en fecha reciente. Este homenaje religioso se lo ofrecen sus amistades. A sus familiares LA REPUBLICA renueva sus palabras de condolencia. Paz a sus restos.

Hoy llegan a Costa Rica don Federico Alvarez Feo su esposa y sus hijos

Tras prolongada ausencia, regresan hoy de Venezuela don Federico Alvarez Feo, su estimable señora esposa doña María Cecilia Fernández de Alvarez Feo y sus hijos Federico y Eduardo. LA REPUBLICA les presenta su atento saludo de bienvenida a los apreciables viajeros que vienen a radicar en el país.

Don Mario Vargas Vargas y señora

Regresaron de su viaje de bodas, don Mario Vargas Vargas y su bella señora. LA REPUBLICA les reitera sus votos porque sean eternamente muy felices en su vida conyugal.

Doña Celina Vargas de Cañas

Mejor de su enfermedad se encuentra la distinguida señora doña Celina de Cañas. LA REPUBLICA espera tener el gusto de anunciar su pronto y completo restablecimiento.

Don Rafael Alvarado Bonilla

Continúa siendo más satisfactorio, el estado de salud de don Rafael Alvarado Bonilla. LA REPUBLICA lo celebra.

Srta. Rosibel Aguilar

En el día del cumpleaños de la bella señorita Rosibel Aguilar. LA REPUBLICA la felicita galantemente.

AHORA...por KLM

DE COSTA RICA A

EUROPA

EN SOLO

20 HORAS

DE VUELO VIA PANAMA-  
BERMUDAS—STA. MARIA



VUELE AHORA POR LA NUEVA RUTA  
Y LLEGARA ANTES A SU DESTINO  
EN MENOS HORAS DE VUELO

Para mas informes dirijase a su  
Agencia de Viajes o directamente a  
KLM Ap. 3213, Tel. 4583.

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO





# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

EL GRANDIOSO BAILE DE ESTA NOCHE PARA INAUGURAR LA CASA DE LOS PERIODISTAS



Señorita MARIETTA PACHECO GALLEGOS



Señorita ROXANA PACHECO GALLEGOS

Quisiéramos robarle inspiración, a la inspiración misma, para cantarle hoy a la belleza y a la hermosura de las lindas amigas, señoritas Roxana y Marietta Pacheco Gallegos, dos orquídeas del jardín social de Costa Rica y las que con su presencia poblarán de encantos, el grandioso baile, con que esta noche se inaugura la Casa de los Periodistas, costado del Teatro Nacional. Indescribible entusiasmo existe por asistir al mismo. A ellas LA REPUBLICA les rinde pleitesía.

## JUAN MANUEL

Con el nombre de Juan Manuel, será bautizado, el precioso bebé, del hogar que forman los jóvenes esposos don Juan Ignacio Pérez Rey y de su bella señora Manuelita Echeverría Villafranca de Pérez.

Por línea materna es su abuelita la distinguida dama doña María Villafranca de Echeverría, la dignísima compañera que fue del inolvidable caballero don Manuel Echeverría Aguilar y la mujer admirable tesoro de virtudes, quien a lo largo del tiempo conserva su belleza, su dulzura y su elegancia con la que evoca a las Marquesas.

LA REPUBLICA con sincero cariño consigna el feliz advenimiento del nuevo amiguito, a quien desea un venturoso porvenir.

## DOÑA CLOTILDE CASTRO SABORIO DE VICENTE

Restablecida de su dolencia LA REPUBLICA se complace en saludar atentamente, a la respetable señora doña Clotilde Castro Saborio de Vicente esposa de don Secundino Vicente y madre del diputado Lic. don Carlos Manuel Vicente Castro.

## ESPEJO DEL ALMA



TIENEN MIEDO LOS SOLTEROS A LAS MUJERES DEMASIADO INTELIGENTES?

RESPUESTA: —

Se sienten desconcertados ante las mujeres que obligan a sus maridos, en forma evidente, a hacer lo que ellas quieren. Sin embargo, como todas las mujeres son fundamentalmente exigentes, un soltero debería ser tímido hasta más allá de lo posible para temerlas a toda.

La chica que atrae a los hombres es la que reúne sus actividades ordinarias nacidas del compañerismo (el trabajo, el juego, el estudio, la conversación, etc.) con un interés y un entusiasmo discretos. La mujer que espanta a los hombres es la que hace un esfuerzo consciente para disimular sus ambiciones matrimoniales por medio de una complicada ficción de completa indiferencia.

¿AUMENTA LA CULTURA EL INTERES DE UNAS GENTES POR OTRAS?



RESPUESTA: —

Así es en general, menos entre aquellos cuya educación resulta altamente especializada o cuyo trabajo les impide tener amplias relaciones con otras gentes. Por regla general, los individuos mejor informados y más cultos sienten un deseo más fuerte de saber cómo son y qué son sus semejantes, y saben apreciar con más delicadeza las diferencias entre unos individuos y otros.

También comprenden y toleran mejor las debilidades y las deficiencias de la gente en general.

Hay algunas personas que ya truen consigo esta manera de ser desde la cuna. Otras la adquieren a través de una educación sistemática o intuitiva.

¿HAY UN MOMENTO EN QUE TODOS NOS SENTIMOS MUY PRIMITIVOS?



RESPUESTA: —

Prácticamente todos, alguna vez, nos sentimos primitivos y actuamos como salvajes, porque aún quedan restos de estas actitudes en el fondo de nuestro ser. El miedo, la cólera, la envidia, etc., son instintos primitivos, y mientras la civilización no los haga superfluos, todos alguna vez damos señales de que tenemos miedo o somos iracundos o envidiosos.

La mayoría hemos aprendido a controlar estas emociones primordiales cuando al hacerlo obtenemos alguna ventaja, pero cuando la presión en nosotros es demasiado virgosa, todos reaccionamos como nuestros primitivos ancestros.

Escriba su propio porvenir y el de los suyos

EN sus manos está su destino. y el futuro de los que dependen de usted...

Suscriba un SEGURO DE VIDA y disfrute de esa doble protección!

Ese es su verdadero privilegio

Llame a un Agente Solicitador y él le ayudará a escoger el Seguro que más le convenga a usted tomar.



## Instituto Nacional de Seguros

## DOÑA LALA





Para los Estados Unidos



Don AMADEO QUIROS

Se ausentaron para los Estados Unidos, don Amadeo Quiros y su respetable señora esposa doña Cristina Oreamuno de Quiros. LA REPUBLICA los despide atentamente y les desea una gran permanencia en el país de su destino.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

CUMPLIENDO



Srta. AURORA ESQUIVEL VOLIO DE BATALLA

Rodeada del amor de los suyos celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños, la bella joven señora Aurora Esquivel Volio de Batalla, con cuyo retrato se engalana la Sección Social de LA REPUBLICA que se complace en felicitarla en la forma más afectuosa.



Señora MARIA FELICIA ECHEVERRIA VILAFRANCA

En los pétalos de una orquídea quisiéramos escribir los elogios a la belleza y a las virtudes de la encantadora señorita Maria Felicia Echeverria Villafranca, delicada igual a una filigrana de Cellini y dulce como una oración y la que hoy, en St. John Chapil, Urbana, Illinois, contraerá matrimonio con el joven ingeniero boliviano don Oscar Calle Balderrama, un caballero de excelentes cualidades.

Pertenecen a los respetables hogares de don Moisés Calle Clauze y de doña Josefina Balderrama de Calle y de don Manuel Echeverria Aguilar, de grata memoria y de doña María Villafranca de Güell.

Sus nupcias son motivo de la más justa complacencia para las sociedades de Costa Rica y de Bolivia en las que gozan de unánimes y de merecidas simpatías.

La falta de espacio de hoy, nos impide extendernos en el empleo homenaje a que son acreedores los distinguidos novios, a quienes LA REPUBLICA saluda afectuosamente, deseándoles una eterna luna de miel.

ELECTA LA SRITA. YADIRA CALVO REINA DE SIMPATIA DEL LICEO NAPOLEON QUESADA

Ha sido electa reina de la simpatía del Liceo Napoleón Quesada, la bella señorita Yadira Calvo.

El resultado del escrutinio final fue el siguiente: Yadira Calvo 2649 votos; María Elena Barrientos 2580 votos. Carmen María Chacón 384 votos. El gran baile de coronación se llevará a cabo el sábado nueve de junio a las ocho de la noche con la Orquesta Gil Vega. La cuota para caballeros es de seis colones y para damas dos colones.

## UNITED FRUIT COMPANY

### ITINERARIO DE VAPORES

Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso

Este itinerario anula todos los anteriores

#### SERVICIO RUMBO A NEW YORK

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A LIMON
Junio 2, 1956	"AZTECA"	Junio 8
	HIBUERAS	Junio.. 19/20
Junio 14, 1956	"KIRSTEN TORM"	Junio.. 20/21
Junio 22, 1956	"CANDIDA"	Junio.. 5/6
Junio 29, 1956	"ZEPHYR"	Julio.. 12/13
Junio 6, 1956	"FRAMEGGEN"	Julio.. 19/20

#### SERVICIO DE NEW ORLEANS

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A LIMON
Junio 7, 1956	"MARNA"	Junio.. 22/23
Junio 22, 1956	"FIADOR KNOT"	Julio.. 3/4
Julio 6, 1956	"MARNA"	Julio.. 14/15
Julio 20, 1956	"FIADOR KNOT"	Julio.. 28/29

#### SERVICIO DIRECTO A PUNTARENAS, C. R.

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Mayo 31, 1956	"CHOLUTUCA"	Junio.. 23/24
SALE DE NEW ORLEANS		
Junio 15, 1956	"TELDE"	Julio.. 25/26

## Compañía Bananera de Costa Rica

— Agente —

## LA GRAN FLOTA BLANCA

100 varas al este de la Biblioteca Nacional  
TELEFONO N° 3156 APARTADO N° 30

A MI QUE NO ME VENGAN  
CON CUENTOS...  
YO PREFIERO PILSEN!



Así dicen todas las personas de experiencia que han comparado la PILSEN con todas las cervezas nacionales y extranjeras...

Con sólo ver la transparencia de la PILSEN puede juzgarse que está elaborada con pureza absoluta y por eso es la única que ofrece calidad depurada.

Pruébela! Compárela! y... Juzgue Ud.!



La mejor y mas exquisita cerveza que se ha producido en Costa Rica ...

TP - 30 - 19





## PRESIDENTE COMITE NACIONAL OLIMPICO SALVADOREÑO APOYA ENTUSIASTAMENTE IDEA DE SELECCIONES CENTRO-AMERICANAS

Como unionista de corazón, sueña que el Ideal Morazanico se Cumplirá en no muy lejano futura de modo que me Gustaría una Serie Completamente Centroamericanista... nos declara en entrevista el Coronel Fidel R. Quintanilla.

Escribe: LUCHO PEREZ.

El lunes 21 en la tarde en el local de la Alcaldía Municipal se reunió el Comité de Festejos Agostinos presidido por el señor General Gustavo López C., Gobernador Departamental, quien ha sido nombrado Presidente de dicho Comité y el Doctor Pedro Escalante Arce, Vice-presidente del mismo, habiéndose nombrado además los miembros que integrarán el citado comité.

A fin de informar al público salvadoreño sobre los alcances de las próximas fiestas agostinas en relación con las distracciones populares nos acercamos al Coronel Fidel R. Quintanilla, miembro del Comité de Festejos y actualmente Presidente del Comité Nacional Olímpico, de personalidad sobradamente conocida dentro y fuera del país y cuya opiniones serenas, visoras e ilustradas han sido siempre de interés del pueblo salvadoreño y muy particularmente de la afición deportiva.

No fue cosa fácil encontrarlo por las actividades que requieren su presencia en el desempeño de su alto cargo, así como por algunas de carácter incidental que se le presentan en el ejercicio de sus funciones. Pero como quien porfia alcanza, o como dicen otros, el que quiere puede, en una de tantas idas y venidas lo encontramos en la oficina, en la Inspectoría General de la Fuerza Armada, rodeado de libros, periódicos, revistas, papeles y documentos de variada naturaleza y sin darle tiempo para ninguna excusa empezamos nuestro interrogatorio.

Conforme a su tradición, el pueblo salvadoreño espera con vivo interés el esbozo de algunas ideas troncales acerca de la naturaleza y el contenido que tendrán las próximas fiestas agostinas, así como las proyecciones que alcanzarán las iniciativas en el campo cultural, artístico, social y deportivo.

En el bien entendido de que Ud., como en otros años, participará en los preparativos de dichos festejos, tanto por su situación personal, como por su ingenuidad en el Comité Nacional Olímpico, nos permitimos solicitarle sus opiniones personales respecto a los asuntos que sometemos a su consideración.

Coronel, Ud. con ese amplio espíritu deportivo que lo caracteriza, ¿qué deportes cree factibles de presentarse a la afición deportiva en las próximas fiestas agostinas?

Una sonrisa a flor de labios es su primera respuesta y rápidamente nos dice: "Yo quisiera traer de todo, pero usted sabe que el presupuesto que tenemos es estrecho, y hay que someterse a una estricta economía. Indiscutiblemente — prosigue el Coronel Quintanilla — tenemos que estimular los deportes que entre la afición han tenido mayor éxito en los últimos meses y para mí es el fútbol y el basketbol; es el último se ha superado grandemente, gracias a esos dos grandes quintetos que se disputaron el campeonato nacional hace apenas unas semanas. Me refiero a los actuales campeones del "Arco Iris" y a los subcampeones del "Buitres", sin quitarle méritos a los actuales federativos del baloncesto y a la afición que cuando se trata de algo que llena a satisfacción sus exigencias, responde, pues sabe apreciar lo bueno y lo malo.

—Ya que se refiere al Basketbol, Coronel, ¿espere usted que el invierno les de oportunidad de presentar los espectáculos en el vetusto y legendario Gimnasio Nacional?

No quiero defraudar por un momento a la afición, y menos hoy que este deporte vuelve a tomar auge en la afición deportiva basketbolera; y por esta razón estoy viendo la manera de presentarlo, como en otros años, en el cine Popular.

—¿Y qué quintetos piensa usted presentar a la afición bas-



Coronel Fidel R. Quintanilla

Líder del deporte salvadoreño columna de la cultura física centroamericana.

ketbolera?—

Tengo dos proyectos: el primero es traer al quinteto de la Guardia Nacional de Panamá; a los Campeones de la Zona del Canal que son todos miembros de la Armada de los Estados Unidos; un quinteto de Cuba o República Dominicana y el quinteto nuestro que sería el "Arco Iris" como campeón que es, con sus respectivos refuerzos. El otro proyecto es traer a la Universidad de California, equipo conocido como los DONS, y en caso que no se pueda, traer la Selección de México, que es muy fuerte y tratar de formar por primera vez el seleccionado centroamericano, tomando en cuenta naturalmente, a Panamá, y este seleccionado centroamericano presentaría con el nombre de ODECA.

—¿Y cómo formaría este Seleccionado, Coronel?

Soy un amante del deporte en general y trato de hacer por el deporte todo lo que esté a mi alcance, pero no soy un técnico; por esa razón me gusta leer periódicos, oír la radio y tomar consejos. Por éste informante cambió impresiones con el entrenador Adolfo "Fito" Rubio, ya que como entrenador de los seleccionados tiene cierta experiencia y ha visto actuar a los demás hermanos del Istmo. Como lista base del seleccionado informal que se haría reformas a la hora final, sería en esta forma:

—Por PANAMA:— Andamio Arosemena, Fernando "Chino" Tom, Yuyín Luzcando h., Grillo Holmes y Carlos Williams.

—Por GUATEMALA:— Jeremías Stockett; Freddy Palma y Virgilio Zspata.

—Por COSTA RICA:— Eddie Bermúdez

—Por HONDURAS:— Canahuatí o Reina.

—Por NICARAGUA:— Morales o Artiles.

—Por EL SALVADOR:— Tito Cucalón; Adolfo Pineda; Ernesto Ruscini y César Augusto Escalante.

Total un seleccionado de basketbol "ODECA" con 15 hombres que estoy seguro — aseveró el coronel Quintanilla — jugarán por un mismo ideal hasta el último minuto; por el Istmo Centroamericano.

¿Y quién sería el entrenador y los asistentes del entrenador? Y de llevarse a cabo el proyecto ¿cuándo se reconcentraría a los extranjeros?

Indiscutiblemente, y eso nadie me lo puede negar, el punto base del quinteto "ODECA" serían los panameños, de modo que creo que el entrenador debe ser de la hermana Republica de Panamá. Y a los asistentes, a mi parecer, debe ser el Ing. Napoleón Duarte y Adolfo "Fito" Rubio, pues hay que estimular a nuestra gente, sobre todo después de esa gran serie entre "Arco Iris" y "Buitres". La concentración la planearíamos con la cooperación de las demás autoridades deportivas de Centroamérica, pero me gustaría que estuvieran por la menos 8 días antes de comenzar las competencias, no solo para el entrenamiento, sino que para que convivan juntos antes de la serie, pues, aunque parece mentira, es una forma que toma el carácter de hermandad y de confraternidad. Ya lo vimos en diciembre último, con el seleccionado "ODECA" de fútbol.

—Vamos a hacerle otra pregunta aparte de basketbol, Coronel—

—Un momento, nos dice, el hombre clave del deporte salvadoreño. Yo aceptaría de buen gusto, una opinión sincera de la prensa, de las autoridades deportivas de la rama, y de la afición respecto al seleccionado que pienso formar, de modo que ojalá con tara con la ayuda de todos los que quieren el deporte, como este servidor de usted. Así, pues, Y de fútbol, que nos dice, Coronel?

—Me agradaría me enviaran sugerencias, para no actuar equivocadamente.

Mire, como unionista de corazón, sueño que en no lejano futuro se cumplirá el ideal Morazanico; de modo que me gustaría una serie completamente centroamericana. Traería los campeones nacionales del presente año, de Costa Rica, Panamá, Honduras, Guatemala y los salvadoreños, por supuesto; No sé si podría venir Nicaragua, pero parece que el fútbol, en el hermano país, no está en condiciones de intervenir en una serie como la que se proyecta, lo cual es una lástima.

El coronel busca en un cartapacio unos papeles y nos muestra un borrador del esquema que ha hecho, y que nos permitimos copiar. Aquí se explica lo que se tiene pensado con respecto a la serie centroamericana de fútbol:

29 de Julio de 1956.—

A las 2:30 pm. —Desfile de todos los equipos participantes de las distintas ramas que toman parte, en los Festejos Agostinos. (Estadio Nacional).

29 de Julio.—

Palabras de bienvenida de los hermanos centroamericanos que nos visitan, por un miembro del Comité de Festejos Agostinos.

A las 100 pm. —Primer juego de la serie: el saque inicial por el Secretario General de la ODECA, Doctor J. Guillermo Trabano.

PRIMER JUEGO:— Panamá Vrs. Guatemala.  
SEGUNDO JUEGO:— El Salvador Vrs. Honduras.  
31 de Julio de 1956.—

A las 6:30 p.m.  
PRIMER JUEGO:— Honduras Vrs. Guatemala.  
SEGUNDO JUEGO:— Costa Rica Vrs. El Salvador.  
2 de Agosto de 1956.—

A las 6:30 p.m.  
PRIMER JUEGO:— Panamá Vrs. Honduras.  
SEGUNDO JUEGO:— Costa Rica Vrs. Guatemala.  
4 de Agosto de 1956.—

A las 2:30 p.m.  
PRIMER JUEGO:— Panamá Vrs. Costa Rica.  
SEGUNDO JUEGO:— Guatemala Vrs. El Salvador.  
6 de Agosto de 1956.—

A las 2:30 p.m.  
PRIMER JUEGO:— Honduras Vrs. Costa Rica.  
SEGUNDO JUEGO:— Panamá Vrs. El Salvador.  
(Continuará)



Paul Anderson, de 24 años, de Toccoa, Georgia, que pesa 320 libras aparece en las competencias de la Unión Atlética de Amateurs en Filadelfia, donde rompió tres records mundiales, al conservar su campeonato de levantamiento de pesos. Mejoró su propio record de 1.145 libras, levantando un total de 1.175 libras. INP.

## EL ARBITRO COSTARRICENSE ALVAR MASIS ES ESPERADO EN PANAMA

"La Estrella de Panamá" comenta sobre su próxima visita en nombre de la UCAF

Por: SENIDRA

En los primeros días del próximo mes de junio llegará a nuestro país, procedente de Costa Rica, el Sr. Alvar Macis G., presidente del Comité Permanente de la Unión Centroamericana de Arbitros de Fútbol, en misión oficial encomendada a él por ese organismo arbitral de la cuenca centroamericana a la cual habrá de afiliarse nuestro Colegio de Arbitros de Fútbol (C.A.F.P.)

Como debe ser del conocimiento de muchos de nuestros lectores, en San José de Costa Rica tuvo lugar la VII Reunión de la UCAF, reunión ésta a la cual fue invitado el Colegio de Arbitros de Panamá, pero de manera muy extraña la invitación llegó a poder de los árbitros un día después de haber sido inaugurado el VII Congreso en la capital josefina. Las sesiones duraron una semana, la transcurrida del 29 de abril al 9 de mayo.

Muy lamentada fue la no participación de Panamá en este interesante Asamblea que reunía a todos los organismos arbitrales de Centroamérica, Curazao y México, quienes se hicieron representar en el mencionado Congreso.

Como quiera que existe el grandísimo interés entre los miembros de la UCAF en que Panamá ingrese a esta organización, se en-

viará a nuestro país un delegado especial para que se percate de las razones por las cuales Panamá no estuvo presente; dar a conocer algunos de los puntos tratados en el Congreso y hacer todo lo posible por conseguir que el CAFP se incorpore a la UCAF.

El Colegio de Arbitros se ha estado preparando para recibir a tan distinguido visitante y lo más probable es que no defraude al emisario, ya que son sus deseos ingresar a la UCAF.

(De "La Estrella de Panamá")

DE LA NOCHE:—

## NUEVO CAMPEON DE PING PONG

Adolfo Chin derrotó anoche al pong Hernán Sín campeón de ping chez arrebatándole casi de hecho el título nacional.



## Hoy se inaugura el Campeonato Bancario de Futbol

Con solemne desfile en el Estadio Nacional y jugándose el primer partido entre Instituto de Seguros y Banco Nacional se abren los fuegos en este interesante torneo balompédico



GALLEGO ARMIJO

Será el conductor de la línea de ataque del Banco Nacional.

A las doce en punto será la inauguración solemne del Campeonato Bancario y se llevará a cabo en el Estadio Nacional gentilmente cedido por el Director General de Deportes don Rodrigo Leiva para tan esperado su-

ceso. Hay entusiasmo creciente entre el Personal Bancario ya que a las 12:30 se jugará el primer partido entre los eternos rivales Instituto de Seguros y Banco Nacional. En ambos conjuntos hay jugadores de renombre, como el arquero Víctor Julio Brenes, Hernán Ocampo, Carmona, Rodolfo Cajiao, Deifilio Zúñiga para citar algunos de los cracks del Instituto. Y en las filas del Banco Nacional actuarán el arquero Cabrera, que es el arquero menos goleado del Campeonato de los Barrios, Jesús Umaña, Beto Armijo, Lolito Ruiz, Marcos Pacheco, Olman Ramírez, Grecia Rodríguez y otros que escapan a la memoria. Todos estos elementos son empleados de las respectivas instituciones. Antes del partido será el desfile de inauguración que será encabezado por una Banda, desfilando además los equipos participantes, Madrinas y Novias respectivas. Los jugadores serán juramentados por el Presidente de la Directiva del Torneo, Jorge Barquero H.

Reina gran entusiasmo entre el público que podrá presenciar el evento sin desembolso alguno, la entrada será gratuita.





La vigorosa escuadra florense espera dar mañana otro gran partido y para eso se ha preparado cuidadosamente. — Lucen todos sus hombres en perfectas condiciones. De ganar se aseguran virtualmente el título

**Floyd Patterson derrotó anoche por puntos a Huracán Jackson**



nizó frente a Huracán en el ring del Madison Square Garden. Los diez mil espectadores que presenciaron la pelea aplaudieron la decisión general sin embargo en esta eliminatoria en opción al s.m. bólico fajín de los pesados que está vacante desde la retirada de Rocky Marciano. Los jueces Bert Graham y Harold Barnes dieron a Floyd 7 rounds ganados y cinco perdidos y ocho y cuatro respectivamente. El árbitro del cuadrángulo Harry Kessler conquistó estrepitosos abucheos al dividir los asaltos 6-5 y uno a tablas en favor de Jackson.

YORK, 8 (INS).—Patterson venció a Jackson por decisión dividida.

Floyd Patterson subió al cuadrángulo pesando 178 libras, mientras que Huracán Jackson registró 193 libras y media en la romana. La considerable diferencia en el peso hizo que las apuestas en favor de Patterson de dos por uno a 8 por cinco para el momento en que los contendores traspusieron las sogas.

Patterson se despejó el camino para una contienda contra el peón ligero —pesado Archie Moore, al recibir la mejor parte de una decisión reñida en el encuentro a doce asaltos que protagonizó

El púgil argentino Alex Miteff venció esta noche por decisión a Bob O'Brien en una de las peleas preliminares de la cartelera del Madison Square Garden después de haber derribado a su contendor en el primer round. La pelea en la división máxima fue a seis asaltos. Miteff quien subió al ring pesando 197 libras y media — ocho y un cuarto más que O'Brien, lanzó a este contra la lona con un fuerte rechazo cuando estaba próximo a terminar el asalto inicial. O'Brien se incorporó al cuento de 3 pero se dejó contar nueve segundos para reponerse del impacto.

# DEPO

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**

# RTES

Del Círculo de Periodistas y  
Locutores Deportivos de  
Costa Rica

**EL MAS EXITOSO WEEK-END DE PESCA DEPORTIVA**

En menos de 7 horas de marcha a toda velocidad, el verde Oldsmobile del señor Concejero de la Embajada Americana, manejado por él mismo y a quien acompañaban los también miembros del Club Amateur de Pesca señores Garrett Cotter, Emmanuel Mora y Julio Groscors, se puso de San José a La Cruz de Guanacaste. Allí se incorporó al grupo otro "fiere" del Club el señor Omar Alan Montiel; y al amanecer del viernes echaron al agua del río Sapoa las dos panguas livianas que el último había llevado para probar de nuevo si los SABALOS del lago podrían izarse a bordo. Después de haberse pescado al "casting" bajo los mangos de las orillas machacas o sabaletes, se cambiaron los avíos de pesca para la pesca grande y Cotter y Allan tuvieron varios SABALOS danzando en el

aire y se soltaron los anzuelos con la consiguiente desesperación. Mi no comprender por qué estos bichos soltarse tan fácil, diría el primero en su enrevesado hablar irlando-hispano... Pero la suerte la trajo Allan Stewart a quien se le habían safado ya tres ejemplares, cuando el cuarto al saltar fuera del agua prendido a su caña dejó ver su gran talla y lo "bien pegado" que estaba al anzuelo; 7 o 9 saltos espectaculares más, y al remo don Julio Pastora ayudado a no dejarse arriar la bestia plateada, y antes de la hora el gigante estaba tendido largo a largo en el fondo de la panga... y a pesararlo en la romana donde resultó con 96 libras. Felicitaciones ya que con Caña y Carrete y registrado en los anales del Club es el ejemplar MAS GRANDE, calificándose como RECORD... En el muelle de la hacienda de don Julio, a la orilla del lago de Nicaragua fue celebrada la pesca con algunas copas y una sopa de machaca como para cuparse los dedos; y al regreso hacia Peñas Blancas otro gran SABALO se pega a la Caña de Omar, quien venía dormido y del tirón quedó a punto de caerse al agua, pero repuesto lo trabajó hasta izarlo a bordo, con la ayuda del bichero manejado por otro compañero... Al degreso se nos incorporó el amigo don Federico, quien por llegar tan tarde no disfrutó de las emociones de esta pesca del MAS DEPORTIVO DE LOS PECES; pero le estaba reservada la del MARLIN de 560 libras pescado en Bahía de Santa Elena por el mismo Stewart, hombre sortario

**CINCO GRANDES VALORES MANUDOS QUE MAÑANA ACTUAN FRENTE AL HEREDIANO**



MONTAVARO



JUAN ULLOA



CUCA HERRERA



MACATRE



ALFARO



# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION  
 LE GARANTIZA UN MEJOR  
 RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

## AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

### ABONOS



**ABONOS SUPERIOR** Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 728. calle 5ª av. 10

### VARIOS



DE VENTA EN TODAS PARTES

### OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO

(Detrás Iglesia La Merced)  
 Repuestos para ANTEOJOS  
 ARMAZONES estilo moderno.

**BUS USAS TAMBIEN** merecen ser esmaltadas con

*Danalak*

El esmalte perfecto por su brillo Inigualable y su duración excepcional.

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

Ladrillos	Pilas
Bloques	Basas



### TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
 Teléfono 5285. Apartado 1153

### NEGOCIOS

**DE OPORTUNIDAD** sin Intermediarios. Vendo 2 pick up de una y media ton 1 Dodge modelo 54 de doble llanta atrás. Otro Fargo modelo 50. Para precio y condiciones en la Fábrica de Muebles Avila. Teléfono 3494.

**COMPRO DELECHO** de Teléfono, con o sin J. Informes al Teléfono 4976.

### PROPIEDADES

**SE VENDE MAGNIFICO LOTE** En San Rafael de Escazú situado 100 varas Sur Fábrica de Fideos Starke para más Informes el Hotel Ritz, Tel. 2767 o Apartado 1346. San José.

**EN LOS YOSÉS** a 125 varas de la carretera

**A 100 varas del PASEO COLON**

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario.

**Recta GUADALUPE MORAVIA Y GRIEGA**

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

**7 en EL HISPANO.** Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono 3368.

### AUTOMOVILES



**BUSCA AUTO USADO?** Nosotros se lo ofrecemos debidamente revisado y con **GARANTIA MECANICA.** Autos solo de procedencia particular y a precios bajos:

PLYMOUTH	1955
DESOTO, pequeño	1954
MERCURY, un dueño	1953
DODGE, coupé	1952
STATION Willys	1951
DODGE, un dueño	1950
CHEVROLET, 4 puertas	1949
DODGE coupé	1946

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**AUTO DESOTO 54 PEQUEÑO,** parece nuevo sin un rasguño, color dorado y blanco precioso, tiene radio, llantas blancas, reloj. Manejado solo por su dueño. De oportunidad se vende en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**STATION WILLYS 1951,** con doble tracción trabajando como una nueva. Está revisada en su parte mecánica. Se vende o se cambia por auto de menos valor. Verla en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**CAMIONES USADOS,** listos para trabajar debidamente revisados, con su garantía mecánica le ofrecemos.

DODGE de 3 1/2 ton.	1954
FARGO pick-up 1/2 ton.	1954
DODGE de carga	1953
CHEVROLET pick-up 1/2 tonelada	1950

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

### TELEFONOS DE URGENCIA:—

**CUERPO DE BOMBEROS 5192**

Cruz Roja . . . . .2471

Dirección General de Detectives . . . . . 2022

Dirección Gral. del Tránsito . . . . . 3526

Cía Nacional de Fuerza y Luz . . . . . 500

**ESTA MARCA DE FAMA MUNDIAL**

**LONGINES**

LA ENCONTRARA EN JOYERIA WALTER LTDA.

Avenida Central Frente Lib. Trejos

Tel. 6231

Aptdo. 1081

### ALQUILERES

**ALQUILO CASAS:** ₡ 150 y ₡ 250 75 Sur Porfirio Brenes. Informes casa 1268, 5 a 8 p. m.

**CASA AMUEBLADA SE ALQUILA.** González Lahmann. Informes. Teléfono 3718.

**ALQUILO CASA amplia 75 vs.** Sur Escuela República Argentina. Informes 25 Vs. Oeste - Escuela Mauro Fernández.

**SE ALQUILA CASA NUEVA** en ₡ 350.00 en San Francisco de Dos Ríos. Consta de sala-comedor, ante-comedor, cocina, 3 dormitorios amplios, 2 baños, cuarto de servicio, pilas, garage y patio. Informes Teléfonos 2903 y 5576.

**SE ALQUILA OFICINA** cómoda y elegante. Altos de Ferrería Jiménez en Avenida 2ª, calle 6. Informes Tel. 2404 - 2428.

**SE ALQUILA CASA,** persona responsable independiente, con medidor, cinco apartamentos. Contiguo Pulpería Santa Clara. Barrio Iglesias Flores. - ₡ 175.00.

### SE NECESITA

**SE NECESITA** un buen mecánico para seis meses. Sueldo ₡ 600.00. Llamar teléfono 6575

**NECESITAMOS LOCAL** comercial a partir de julio. 300 metros aproximadamente, preferible mixto o concreto. Teléfono 5432.

**PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA.** EN CARRETERA SAN FRANCISCO Dos Ríos. Tubos todo diámetro, bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794 - Apartado 362.

### DINERO

**SE GRATIFICARA,** a quien encuentre o devuelva perro estilo salchicha, color negro y café, que responda al nombre de - "CHOCHO" Avisar teléfonos J-5447 o 4272, casa de habitación 100 varas al norte de la California y 250 al este.



EL SEMANARIO

### "MUNDO FEMENINO"

solo cuesta un colón mensual. Suscríbese Apartado 4343, o Teléfono 1024. PREMIOS A PARTIR DE JULIO PROXIMO.

### TAXI VARGAS



**PARA UN SERVICIO Rápido,** seguro y cómodo, sírvase llamar al TELEFONO 7164. Recuerde Taxis amarillo y negro.

### ATENCION



### REPARACION DE CALZADO.

Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste Logia Masónica. Teléfono 7125.

**TENGO REFRIGERADORA** Kelvinator para vender, perfecto estado, Informes Teléfono 4512.

**EL PIANO MINIROYAL,** modelo pequeño, cuerdas piano de cola: material, técnica y musicalmente el más perfecto y barato. Facilidades. Librería Atlantic. Frente Embajada Americana.

**ESTAMPILLAS USADAS** de Costa Rica, Panamá, Canal Zone y Centro América compramos al mejor precio. Informes Teléfono 7061.

### MAQUINARIAS

**EL PIANO MINIROYAL,** modelo pequeño, cuerdas piano de cola: material, técnica y musicalmente el más perfecto y barato. Facilidades. Librería Atlantic. Frente Embajada Americana

### BOSCH



**EXIJA A SU MECANICO** una Batería Bosch. Sin duda la mejor Batería alemana. De venta en Agencia Bosch. Ahora en su nuevo local contiguo al Teatro Latino.

**THOMPSON & CIA LTDA.** Maquinaria e implementos industriales. Teléfono 6187. Apartado 1843.

### CALDERAS AUTOMATICAS FULTON 6-HP o más



Intercontinental Ltda. Apartado 2104. Teléfono 1855. San José, 125 v Oeste Hotel Europa.

**El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.**

### COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

**VENDO DOS FINCAS Y UNA CASA** en San Antonio de Belén. Una de 25 manzanas, con café, potrero y tierra de sembrar a ₡ 0.80 la vara; otra de 6 manzanas con potrero, agua y café y una casa céntrica con solar. Para Informes con Franklin Zurbado en el Tramo La Estrella, Mercado Borbón.

## ROLDAN EL TEMERARIO





# NO CONOCIA LAS MAGNIFICAS DOTES DE EQUILIBRISTA DE DON AMADEO QUIROS —

El Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Mario A. Esquivel, nos ha enviado el siguiente artículo:

## CON DON AMADEO:

Me perdonará don Amadeo Quirós que hasta ahora no le hubiera contestado, por estar de moda hacerlo en el novenario, sobre todo cuando la víspera se anuncia que no se hará; con esto de todos modos quien gana es el público lector.

Ya me habían dicho de la testarudez del señor ex Contralor, de su obstinación para ciertas cosas, pero no conocía sus magníficas dotes de equilibrista. Con razón pudo tanto tiempo mantener tapado el escándalo político que confeccionara dentro del sínodo al cual estaba subordinado. Con razón también ha sido elegido —según propia confesión en trascendental microentrevista— como sucesor de su excompañero de juegos, ex compañero de Gabinete, ex mentor de Contraloría y compañero actual en la conspiración contra el Partido en el Poder; distinguido compañero bajo cuya férula pudo dar clima a sus escondidas aspiraciones.

La carta "íntegra" que publica el señor ex Contralor tan alegrementemente no modifica en absoluto los párrafos "entresacados por mí" de la otra carta del señor Herrera, y que, para no pecar de necio, no publicé completa.

En ningún momento he asegurado que fuera el señor Herrera quien usara distinto criterio para calificar las cuentas de los Partidos Políticos. —Dije y vuelvo a afirmar, que fué precisamente el futuro candidato del señor Ulate, el que actuó con dualidad en la calificación de cuentas de los Partidos, usando para uno la sumisión y la blandura y para los otros la impiedad y la repulsa. Las primeras en favor de su partido de antes y de ahora que lo postula; las segundas, para el mío, que él pretende estigmatizar.

El señor Herrera no desmiente —porque no puede desmentir—

que no se le hizo el examen y calificación de cuentas al Partido de don Amadeo como se le hizo a los otros.

El señor Herrera sí desmiente —porque lo tiene que desmentir— al partido de don Amadeo, que por boca del ex Presidente Ulate, afirma que la Contraloría examinó, glosó y aprobó tales cuentas.

Quien calla otorga, y don Amadeo calló ante la falsa afirmación de entonces. Como calló cuando se le preguntaba por los comprobantes de su partido. Como calló cuando se le preguntaba por qué tan sigiloso con su último fallo. Como calló cuando se le preguntaba cuál hubiera sido su actitud, de haber sido reelecto. Como calla ahora, cuando en los editoriales de La República, se le em plaza para que dé explicaciones claras a la conciencia nacional, sobre ciertas actuaciones suyas. Y como habrá de callar, meditando y cabizbajo, cuando el superior de la Contraloría dé su fallo, que habrá de ser veredicto absolutorio que se oponga y revoque el ignominioso y autócrata "fallo" de la Contraloría.

Don Amadeo escuda su conducta, que ya va siendo aberración, en la circunstancia —para él feliz— de que fueron dos leyes las que le dieron pauta para actuar opuestamente en los dos distintos casos, insinuando con ello que él fue acucioso en el nuestro, tan solo porque la ley le ordenaba serlo.

Y cuál ley, pregunto yo, le daba derecho al señor Quirós para discriminar las cuentas del Partido Liberación Nacional, rechazando por sí y ante sí las que le vio en gana objetar?

Dice don Amadeo que la ley le ordenaba examinar, glosar y fenecer las cuentas del Partido Liberación Nacional. Y dice que a su Partido Unión Nacional —el que lo postulará como candidato— había que hacerle tan sólo una comprobación de pagos, a pesar de que el jefe de ese partido blasonaba por aquel entonces, de que la Contraloría estaba en proceso de examen, glosa y aprobación de esas cuentas.

Olvídate don Amadeo que la ley que le ordenaba la comprobación de pagos de su partido, estaba basada en los mismos preceptos constitucionales (Título XIII, Capítulo II de la Constitución) que dieron vida a la ley que originó la calificación del Partido Liberación Nacional, preceptos vigentes que don Amadeo no podía ni debía ignorar a la hora de "fallar" sobre su propio Partido.

En algunos casos falta ley, y en otros sobra ley. A cuál se atiene el señor ex Contralor cuando invadiendo funciones de Proveduría, se constituyó en técnico calificador de pesos, longitudes, dimensiones y otras medidas que incluyen las micros (no entrevistas) sobre ciertas actuaciones suyas. Claro está que para ello interpretaba a su sabor y antojo los preceptos constitucionales, esos mismos preceptos que no invocó a la hora de calificar las cuentas de su propio Partido.

Esa es la dualidad de don Amadeo: cuando de sus amigos se trata, atenerse a la letra de la ley; y al partido de su antipatía, aplicarle con alegre euforia el espíritu y la interpretación más desfavorable de esa misma ley; interpretación que don Amadeo esgrimió con arte y maestría tales, que lo hicieron digno al galardón que ostenta hoy, de presunto candidato ulatiano.

Ha quedado demostrada la mansedumbre y sumisión del ex Contralor para con un Partido, en contraposición a la inflexibilidad y tozudez frente a otros. Y si lo que yo infero, pudo haber quedado en el misterio del complot perfecto, la actitud del ex Presidente Ulate para con su excontralor, ha venido a ponerlo en descubierto. O es que alguien puede creer que si el amo no es bien servido, con subordinación y dependencia, se podría gozar de su favor y distinción? Sobre todo cuando se trata de convertirse en

sucesor ideal, que debe reunir para el mentor, ciertas condiciones muy difíciles de encontrar.

Yo también terminé esta poco edificante discusión, confiando que he tenido una desilusión más con don Amadeo, a quien siempre creí persona pundonorosa y recta y hombre sin tacha y a toda prueba.

Lamento haberme equivocado, y tan solo me resta sacudirme del último agravio del señor excontralor, que me tilda de infame. Infame quien lanza una afrenta oprobiosa en procura de la deshonra ajena; y son precisamente mi nombre y mi honor los que trato de librar de las infamias de mis denigrantes; que tanto peca el subordinado pusilánime que mañosamente prepara el perdigón, como el mezuino y artero instigador que inicuamente vomita el arma de sus infamias.

San José, junio 8 de 1956

## CONTRA CAMPAÑA.—

### Inviolabilidad del domicilio es garantía constitucional muy preciada

La Cámara de Comercio hace nuevos comentarios en contra del Proyecto de Ley para la Erradicación de la Malaria.

Copiamos a continuación algunas de las objeciones de más fuerza que la CAMARA DE COMERCIO ha formulado contra el Proyecto aludido:

"El artículo 4 da el carácter de Guardas Fiscales a los Inspectores y Jefes de Cuadrilla de D.D.T. y los faculta para penetrar en los domicilios ubicados en las zonas declaradas palúdicas sin necesidad de orden de allanamiento expedida por Juez competente, cuando haya manifiesta oposición o renuencia. Esa disposición pone el domicilio de los ciudadanos a la orden de simples Inspectores y jefes de cuadrillas, para el ejercicio de función tan delicada. La inviolabilidad del domicilio es una de las garantías constitucionales más preciadas, y aún en el caso de la comisión de delitos, se exige para el allanamiento la orden del juez competente y sólo en situaciones verdaderamente graves, como la de delito infraganti (artículos 227, 228 y 229 del Código de Procedimientos Penales) es que se autoriza la entrada al domicilio ajeno sin formalidad alguna.

El artículo 23 de la Constitución Política dispone que "el domicilio y todo otro recinto privado de los habitantes de la República son inviolables"; y sólo establece como excepciones, las de que "pueden ser allanados por orden escrita de Juez competente, o para impedir la comisión o impunidad de delitos, o evitar daños graves a las personas o a la propiedad, con sujeción a lo que prescribe la ley". En ninguna de esas excepciones pueden catalogarse los casos de violación de domicilio que respalda el proyecto, pues los "daños graves" que señala el texto son aquellos de comisión inmediata, o sea que no admiten la dilatoria de ir a

solicitar la orden respectiva al juez competente.

Para hacer efectiva la obligación de franquear la casa, puede idearse otra clase de sanciones que producirían efectos semejantes sin necesidad de un allanamiento arbitrario. Cae de su peso que el acceso a los hogares debe rodearse, en todo caso, de las garantías necesarias para que la diligencia se lleve a cabo sin perjuicio alguno para los dueños y con el respeto y consideración debidos."

San José, 8 de junio de 1956.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

## INVU

LICITACION PUBLICA Nº 84

### Compra de Maderas para Construcción Casas en Juan Viñas

AVISA QUE

esta licitación salió publicada en La Gaceta Nº 126 del 7 de Junio de 1956 y vence el 16 de Junio a las 10 a. m.

## INVU

LICITACION PUBLICA Nº 85

### Compra de Bloques de Arcilla o Concreto

AVISA QUE

esta licitación fue publicada en La Gaceta Nº 125 del 6 de Junio de 1956 y vence el 13 de Junio a las 2 de la tarde.

## JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

### SEGUNDA CONVOCATORIA

## ASAMBLEA ORDINARIA ANUAL

Por no haberse efectuado la reunión del domingo tres de Junio debido a falta de "asistencia", se convoca a los Miembros del Patronato a la ASAMBLEA ORDINARIA ANUAL que se efectuará el próximo domingo diez (10) de Junio, a las catorce horas (dos de la tarde) en el Salón de Sesiones de la Junta de Protección Social, Edificio de Administración General, para conocer de los siguientes asuntos:

- 1º—Informe del señor Presidente de la Directiva correspondiente a las labores de la Junta durante el ejercicio 1955 - 1956.
- 2º—Elección parcial de la Junta Directiva.
- 3º—Iniciativas de los Miembros del Patronato.

Se hace notar que, de acuerdo con el Reglamento, la sesión se celebrará con cualquier número de asistentes.

San José, 9 de Junio de 1956



# MINORIA PARLAMENTARIA NO PUDO IMPEDIR Q' SE APROBARA PROYECTO DEL ICE

Nuevamente diputados de la minoría parlamentaria intentaron retrasar ayer la aprobación del proyecto que autoriza la emisión de bonos de electrificación y asignaciones anuales al Instituto Costarricense de Electricidad.

A pesar de que la Comisión Dictaminadora presentó los documentos que demuestran que el Banco Central, los Bancos comerciales y las Instituciones autónomas se comprometen a adquirir la totalidad de la emisión de bonos, el "Profesor" Valladares intentó que el proyecto no se aprobara retrasando así aún más la posibilidad de que el ICE pueda llevar adelante su programa de desarrollo hidroeléctrico nacional.

Afortunadamente los diputados no se dejaron "engatuzar" y fue así como la votación final fue favorable por gran mayoría, aprobándose el proyecto en el tercer debate.

Muy significativo resulta el hecho de que el diputado don José Joaquín Peralta, de la minoría opositora, votara el proyecto afirmativamente (el único que así lo hizo dentro de la minoría), razonando a conciencia su voto y explicando que su conocimiento de la labor en beneficio del país que realiza el ICE y del elemento humano que tiene a su cargo la administración del organismo, lo movían a votar afirmativamente.

Vino así a demostrar que es el único diputado opositorista que no se somete a la "disciplina para perros" de que hablamos en anterior edición.

## Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

### GREGORY PECK EN BUSCA DE ESPOSA

¿Qué les parece a ustedes el encargo? Gregory Peck ha recibido de su director John Huston, la orden de acompañarlo a Tahití y la Samoa Británica, para buscar a una hermosa chiquilla nativa que desempeñe el papel de esposa del actor en su próxima película "Typee".

Huston se encuentra actualmente en Irlanda, puliendo el desarrollo del argumento para la película. Se trata de la segunda novela de Herman Melville que los dos se han unido para filmar. La primera fue "El Monstruo del Mar" (Moby Dick) que está programada para estrenarse en este verano.



Jody Lawrence confiesa que estaba tan nerviosa como lo puede estar cualquiera otra novia, el día que se casó con Bruce Tilton de Las Vegas.

"Cuando nos pidieron la licencia para casarnos me cuenta —estaba tan nerviosa que saqué la licencia para manejar".

La pareja se ha instalado en nuevo departamento en Beverly Hills y tiene el proyecto de viajar en una diferida luna de miel por el Valle de las Manzanas.

Arlene Dahl y Fernando Lamas cancelaron su proyectado viaje al Festival de Cannes. "No valía la pena —explica él. Era cosa de hacer un viaje demasiado largo".

Después de que Audrey Hepburn termine su actuación en "Funny Face" en París, ella y su marido Mel Ferrer irán de vacaciones a Burgenstock, Suiza, donde han alquilado una casa para pasar el mes de Julio.

Johnny Farrow es uno de los directores de Hollywood que auténticamente anda buscando el mal tiempo. Ha contratado al piloto Paul Mantz para que suba a todo un staff de camaristas, tan pronto como los meteorólogos anuncien que se está formando una tormenta, Farrow necesita algunos miles de metros de película tomada desde un aeroplano durante una tempestad, para agregarlos a "De Regreso de

la Eternidad" que es el asunto que está filmando actualmente.

Leslie Nielsen debe sentirse muy feliz mientras trabaja en Tammy porque el estudio le ha señalado el camerino portátil que se construyó para Deanna Durbin hace varios años. Tiene más el aspecto de una suite en el Waldorf que el de un camarino de artista.

### JANE TOMARA DOS MESES DE DESCANSO EN EUROPA

La otra parte, Lola Albright se quedó presa dentro de su propia casa en Encino. Los jardineros que arreglaban la propiedad, accidentalmente picaron un avispa y los insectos se desparramaron por toda la zona. No fue sino hasta muy tarde, cuando Lola pudo bajar al garage, que los exterminadores pudieron dar buena cuenta de las avispas.

Y luego hablan de la suerte de los Irlandeses. Dos de los caballos de tres cuartos de sangre que adquirió Audie Murphy, y que se llaman Gunny Sack y Sir Twist, corrieron por primera vez llevando los colores del artista en las carreras de Los Alamitos... y los dos ganaron llegando a primer lugar.

El tercer caballo, Joe Queen, que Audie considera ser el mejor del grupo, todavía no toma parte en ninguna carrera. Por desgracia, Audie perdió las festividades, ya que se encuentra en Arizona, en locación para Los Caballos del Fuerte de las Faldas.

Después de haber terminado su actuación en la Posada del Desierto, en Las Vegas, Jane Froman sale para pasar dos semanas de descanso en Europa. Será huésped de Grace Fields, en Capri... Patti Page va a someterse a una prueba de pantalla para aspirar a un contrato de tiempo, en la 20th. Century Fox. Eso será cuando termine sus actuaciones en el, Coconut Grove... PAREJAS NOTABLES, Richard Egan y Pat Hardy en el Luau... Raymond Burr y Natalie Wood otra vez juntos en el Chianti...



### DE JUSTICIA.—

## DIPUTADOS DEL LIBERACION PIDEN AUMENTO DE SUELDO PARA GUARDIAS CIVILES

Las siguientes cartas han sido cruzadas entre diputados del Partido Liberación Nacional y el señor Ministro de Seguridad Pública don Fernando Valverde:

Sr. Don Fernando Valverde Vega Ministro de Seguridad Pública. Pte.

Muy estimado señor Ministro:

Por medio de la presente nos permitimos rogar a Ud. muy atentamente, se sirva gestionar lo correspondiente, a fin de que el proyecto de ley sobre aumentos de sueldos a los guardias civiles sea enviado, a la mayor brevedad posible, a conocimiento de la Asamblea Legislativa.

Esta gestión la hacemos interponiendo el sentir de toda la diputación del Partido Liberación Nacional, que ha considerado lo justo del aumento para funcionarios tan abnegados, ya que en estos momentos la remuneración por su trabajo no está acorde con sus responsabilidades.

Somos de Ud. muy atentos y seguros servidores,

GONZALO J. FACIO

VICTOR A. QUIROS SASSO

GUILLERMO CHAVERRI B.

—oO—

8 de junio de 1956

Señores Diputados Gonzalo J. Facio, Víctor A. Quiros Sasso, Guillermo Chaverri Benavides, Asamblea Legislativa.

Muy estimados señores Diputados:

Tengo el gusto de referirme a la atenta comunicación de ustedes fechada 7 de junio en curso.

La misma preocupación que sobre el sueldo de los miembros de la Guardia Civil sienten ustedes y sus compañeros diputados del Partido Liberación Nacional, la he sentido el suscrito desde que se hizo cargo de este Despacho.

Dentro de las estrecheces fiscales en que nos hemos visto obligados a movernos, he hecho todo lo posible para que se reajuste el sueldo de los Guardias Civiles, que, como ustedes lo dicen, prestan sus servicios con verdadera abnegación.

Desde el mes de Marzo envié

al señor Ministro de Hacienda un proyecto de modificación a la Ley de Salarios con el objeto de llenar esa necesidad. Entiendo que el proyecto no ha sido tramitado porque su financiación requiere recursos adicionales del Presupuesto Nacional.

Estoy seguro de que el Lic. Rossi que como los demás miembros del Gobierno, considera de justicia el reajuste de salarios de los miembros de la Fuerza

Pública, enviará muy pronto a la consideración de esa Asamblea el respectivo proyecto.

Casualmente en los periódicos de hoy se da noticia de una serie de medidas tomadas por este Ministerio para mejorar las condiciones de vida de los miembros de la Guardia Civil.

Soy de ustedes, atento y seguro servidor,

FERNANDO VALVERDE Ministro de Seguridad Pública.

## Teléfonos para automóviles conectados al Sistema Automático

Un servicio para la suscripción de instalaciones de teléfonos completamente automáticos para automóviles ha sido puesto al servicio del público en el área de Estocolmo, después de un período de experimento, el cual ha comprobado la eficacia de este sistema. Diez médicos, compañías de transporte, etc., ya tienen instalados sus equipos y 40 más se están confeccionando.

El sistema de comunicación es completamente automático y funciona tanto entre carros dentro de un área de 25 millas en Estocolmo como con cualquier subcriptor en Suecia. La tarifa de instalación es de 2.000 Coronas Suecas y la suscripción anual de 1.000 Coronas Suecas (\$200.00) aparte de los cobros regulares de larga distancia.

### Su HOROSCOPO PERSONAL

By Frances Drake

SABADO 9 de JUNIO DE 1956

**DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL (ARIES)**  
Las influencias son moderadas. Lo que usted logre dependerá, pues, de usted mismo en gran parte y de las exigencias que reciba.

**DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO (TAURO)**  
Las vibraciones no son ni muy estimulantes ni muy restrictivas. Antes de comenzar su programa, tome usted en cuenta las cosas más importantes y esenciales.

**DEL 22 DE MAYO AL 21 DE JUNIO (GEMINIS)**  
Influencias débiles en las primeras horas, pero muy benéficas hoy por la noche y mañana por la mañana. Gran día para realizar planes sensatos.

**DEL 22 DE JUNIO AL 23 DE JULIO (CANCER)**  
Dése tiempo para ir enterándose de las situaciones que llegarán hoy en el día o a lo largo de la semana. Luego, prosiga con su programa lleno de fe.

**DEL 24 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO (LEO)**  
En el espectáculo celeste, el que más se destaca es el Sol, astro del signo Leo. Póngase usted a la altura del mejor dando lo mejor que tenga.

**DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE (VIRGO)**  
Aún cuando usted está tratando de ayudar a alguien, cuidese de no ser demasiado exigente. Lea usted lo que se les dice a los de Cáncer. No haga usted fuerza.

**DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE (LIBRA)**  
No dude usted en intentar lo inusual, si es que tiene algunas probabilidades evidentes de resultar en un adelanto palpable.

**DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE (ESCORPIO)**  
¿Por qué no revisar, un poco los libros y ver dónde puede hacerse una mejora definitiva? Pero, no vea usted sólo lo que quedó atrás.

**DEL 21 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE (SAGITARIO)**  
Apruébenlo o no los demás, usted haga lo que sinceramente crea que es debido, y defienda su actitud. Sin embargo, esto no significa que deba usted ser brusco o que se niegue a escuchar a los demás.

**DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO (CAPRICORNIO)**  
El planeta natal de usted muestra muy benéfico aspecto en relación con las actividades mejor planeadas. Las condiciones son muy favorables para unirse en grata armonía.

**DEL 21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO (ACUARIO)**  
Se requiere hoy que usted piense con sagacidad y se sienta lleno de ambiciones... especialmente si tiene responsabilidades o si alguien depende de los consejos que usted le dé.

**DEL 20 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO (PISCIS)**  
Primero haga un revisión de todo, para ver dónde debe usted hacer ajustes o alteraciones, ese es el camino más seguro.

**¿NACIO USTED EN ESTA FECHA?** Bajo el Signo que va al frente de la triplicidad del aire, usted posee un cerebro muy activo. Hasta en las cosas más ordinarias puede usted inyectar un toque nuevo.

**NACIDOS HOY:** John H. Payne, autor de la famosa canción americana "Hogar, dulce hogar."

## I. C. E.

### AVISO A LOS ABONADOS DE CARTAGO

Debido a que el Banco Crédito Agrícola de Cartago ha solicitado la relocalización de una torre de nuestras líneas de distribución que ha quedado frente a su nuevo edificio, los servicios eléctricos serán suspendidos mañana domingo 10 de los corrientes de las 7 a las 11 horas a. m. en todo el sector comprendido desde la calle 5ª hacia el Oeste, o sea en las calles 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 27 y 29 y en las siguientes avenidas a partir de las calles 5ª hacia el Oeste: 2, 4, 6, 8, 10,, 12, 14, 16, y 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, así como en los Distritos de Dulce Nombre, Agua Caliente, Guadalupe, Tejar y Taras.

Rogamos a nuestros abonados dispensar las molestias que esta suspensión les ocasionará.

### INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Junio 9 de 1956.



# REUNION.— EL COMERCIO SE UNE EN ASOCIACION PERMANENTE PARA DEFENSA DE SUS INTERESES

La siguiente información de gran importancia nos ha sido su ministrada por la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas:

Se llevó a cabo una magna Asamblea del Comercio Detallista, auspiciada por la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas y con vocada por la filial de Puntarenas, a la que asistieron destacados elementos de la vida comercial del país pertenecientes a las agrupaciones siguientes:

Cámara Nal. de Comerciantes Detallistas, con sede en San José, Cámara de Comerciantes Detallistas de Puntarenas, Unión de Comerciantes Detallistas del Mercado Central San José, Comerciantes Organizados de la Provincia de Cartago, Asociación Industrial y Comercial Alajuelense, Sindicato de Comerciantes del Mercado Central de Heredia, Sindicato Patronal de Comerciantes Heredianos, Comerciantes Organizados de la Provincia de Limón, Unión de Comerciantes del Cantón de la Unión.

Impuesta la Asamblea por las diferentes delegaciones de los problemas que vienen ahogando al Comercio Detallista en general y que están precisamente en la falta de cohesión de las diferentes organizaciones Comerciales, se dispuso formar un frente unido bajo los auspicios de la Cámara Nal. de Comerciantes Detallistas, organización seria y responsable, legalmente constituida, quien reformó recientemente sus estatutos para dar cabida legal a dos representantes, además de los once Miembros Nominados por el Comercio de San José, al que desee ingresar de las Provincias.

Se nombraron dos representantes del Comercio de Provincias, San José y Heredia y se dispuso después de oír importantes argumentaciones en relación con la situación actual del comercio, formular un plan de estudio para resolución inmediata de los siguientes puntos que se tratarán con urgencia y con la entereza debidas:

## ANTE LOS TRIBUNALES.—

# CANCILLER ESQUIVEL ACUSA POR INJURIAS A "LA NACION"

Publicamos el texto acusatorio que presentó ayer el Canciller Esquivel contra el colega "La Nación".

**Sala de Casación**  
Yo Mario Esquivel Arguedas, mayor, casado una vez, comerciante de este vecindario, digo respetuoso:

En el periódico "La Nación", No 2829, de fecha de hoy, aparece en su primera página una nota del mismo periódico, cuyos titulares son los siguientes: "El Liberación Nacional falsifica Documentos. El Diputado Mario Echandi descubre este bochornoso fraude con dineros de la deuda pública. Funcionarios del Liberación Nacional, después de hecha la calificación por la centraloría, fueron los únicos que tocaron los documentos falsificados en que quedan enredados más de veinticuatro mil colones. COMPLICADO EN EL ASUNTO EL ACTUAL DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD Y EL EX-TESORERO DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL.

Es de todos conocido y en caso dado de que sea necesario aportar a estos procedimientos certificación emanada del Partido Liberación Nacional, estoy dispuesto a hacerlo, que el cargo de Tesorero de dicho partido lo desempeñe yo de tal modo que la imputación que se hace me perjudica directamente, constituyendo tal imputación la comisión de los delitos de fraude y falsedad de documentos, en los que se dice que estoy complicado, de delitos previstos en los artículos 251 y siguientes y 426 y siguientes ambos del Código Penal. De modo que en la especie los autores de la publicación a que me refiero han incurrido en mi perjuicio en el delito de calumnia cometido por medio de la prensa, a que se contraen los Artículos 80 del Código de Policía, 12, 7, 12, 13 y concordantes de la Ley de Imprenta No 32 de 12 de julio de 1902, revalidada por la Ley No 7 de 15 de mayo de 1908 y reformada por la No 37 de 16 de Diciembre de 1934.

Como la publicación a que me he referido carece de firma responsable y ella se ha dado como nota oficial del periódico "La Nación" responde de la misma el director de dicho periódico que conforme al ejemplar que presento es el señor Ricardo Castro Beeche, mayor, casado, periodista de este vecindario.

Por los motivos expuestos y en resguardo de mi nombre establezco acusación formal contra el citado señor Castro Beeche en su expresado carácter a fin de que en sentencia se le condene a sufrir las penas de Ley y a pagar los daños y perjuicios causados con su infracción todo de conformidad con las disposiciones legales citadas.

Pido admitir esta acusación, a cuya prueba me obligo. Presento el ejemplar del periódico como prueba de esta acción, y por ser el ofendido no estoy obligado a rendir fianza de calumnias.

Para notificaciones señalo la oficina del Licenciado Fernando Soto Harrison.  
San José, 9 de junio de 1956.

## QUEDO Inaugurado....

de Adiestramiento para Capataces

## LISTA DE ALUMNOS DEL PRIMER CURSO DE ADIESTRAMIENTO PARA CAPATACES

Guillermo Araya Vargas  
Eduardo Arias Sánchez  
Adolfo Bagnarello García  
Constantino Castro Alpizar  
Isidro Castro León  
Francisco Cuevas Soto  
José Antonio Chacón Jiménez  
Eugenio Durca Arias  
Antonio Freer Lut Toot  
Gonzalo Gutiérrez Badilla  
Ramón Hernández Acuña  
Carmen Hidalgo Mora  
Manuel Ant. Jovel Alfaro  
Evaristo Meretto Soat  
Manuel A. Naranjo Romero  
Constantino Ortiz García  
Cintón Pringle Reid  
Manuel Quirós Rojas  
Vicente Ramírez Chacón  
Nefatalí Ramírez Matamoros  
José Ant. Rodríguez Segura  
Miguel Ángel Romero Fournier  
Fabio Sáenz Flores  
Juan Solís Barrientos  
Alfredo Tijerino Solano

Ministerio de Obras Públicas

(Viene de la Página 9)

## PRIMER CURSO DE ADIESTRAMIENTO PARA CAPATACES

### Profesores

Lic. don Carlos Araya B.  
Lic. don Rodolfo Solano O.  
Don Hermann Rodríguez A.  
Lic. don Armando Arauz

### Materias

Administración de Personal  
Relaciones Humanas  
Derecho de Trabajo  
Sindicalismo

### Conferencistas

Lic. Otto Fallas, Ministro de Trabajo.  
Lic. Alfonso Carro, Prof. Escuela de Derecho.  
Lic. Ismael Vargas, Prof. Escuela de Derecho.  
Mr. Anthony Ormasa, Delegado - Punto IV Asesor Adm. Pública de los Estados Unidos en Costa Rica.  
Don Jaime Luján, Jefe Departamento Servicio Civil.  
Don Pedro García, Jefe Departamento Servicio Civil.

Adolfo Angorello  
Ministerio de Obras Públicas

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

# HOY RAVENTOS HOY

A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00

La historia de un policía que usa a su propia esposa como cebo para atrapar a un desalmado criminal... I Joseph COTTEN, Rhonda FLEMING y Wendell COREY, ne Joseph COTTEN, Rhonda FLEMING y Wendell COREY, en el titán:



## "EL ASESINO ANDA SUELTO"

"The Killer is Loose"

Un hombre que guiado por el odio se dirige hacia el objetivo de su venganza apartando de su camino todo e-torbo que entorpeciera su siniestro propósito...!!

## - L U X -

3, 7 y 9 ..... \$ 2.00

Arrebatador Pre-ESTRENO mexicano! La pareja más sensacional y taquillera del cine en español, en la más deliciosa comedia romántica que han vivido en la pantalla!

El, un verdadero salvaje que nunca había salido de la montaña... inocente como un niño... ignorante de todas las cosas del mundo... Ella, una encantadora niña de la ciudad que trata de civilizarlo... y se enamora locamente... Pedro INFANTE y Marga LOPEZ, en el imponente cañonazo:



## LA TERCERA PALABRA

Una película deliciosa de principio a fin... Un taquillazo fenomenal!... Un éxito monstruo!



## CAPITOLIO.

A las 3, 7 y 9 ..... \$ 1.25

## ..ADELA

A las 3, 7 y 9 ..... \$ 1.25

¡norme estreno de aventuras! Vuelve a la pantalla el más romántico y audaz de los héroes populares! "ROBIN HOOD", vuelve a aventurar oleadas de emoción en todos los corazones con nuevas aventuras que hasta hoy han sido filmadas! Robert CLARKE, Mary HATCHER y Paul CAVANAGH, en el taquillazo:

## "EL HEROE LEGENDARIO"

"Tales of Robin Hood" Desafió a un rey... por que ste había tiranizado a su pueblo y luchó con un puñado de héroes a su lado contra todo un ejército! Un película para grandes y chicos! Un taquillazo!

## CENTER CITY

A las 3, ..... \$ 1.25

## CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS

A las 7 y 9 ..... \$ 1.50

Ana Luissa Peluffo, ep:

EL SEDUCTOR. — Prohibida para menores de 21 años

## GUADALUPE

A las 7 y 9 ..... \$ 1.50

John Wayne, en:

CALLEJON SANGRIENTO

CinemaScope — Warnercolor

## KEITH

A las 7 y 9 ..... \$ 1.25

Alan Ladd, en:

UN TIGRE EN EL CIELO

CinemaScope — Warnercolor.

## YADIRA

A las 8 ..... \$ 1.50

Robert Ryan, en:

LA CASA DEL SOL

NACIENTE

CinemaScope — Tecnicolor

Segundo: Intervención directa y enérgica ante el Congreso para que se dé al Consejo de Producción el verdadero fin para lo que fue creado, aboliendo radicalmente la competencia desleal establecida con los mal llamados Estancos;

Tercero: Solicitar la derogatoria del artículo impropio de la Ley de Hacienda Municipal por medio de la cual se rematan los tramos de los mercados cada cinco años, en menoscabo de los derechos adquiridos por el Comercio.

Informaremos oportunamente de los alcances de esta poderosa agrupación.

San José, 9 de junio de 1956.

IMPRESA URBINI S.A.  
CENTRAL: URBINI S.A.  
CARTELERIA CINEPATRONAL PARA BOY OY

Hoy sábado 9 de junio 1956

**PALACE**  
3-7-9 ..... \$ 2.00

**IDEAL**  
6-8 ..... \$ 1.50

**COLON**  
6.30-8.30 ..... \$ 1.50

Estreno formidable en español, CinemaScope y Technicolor! La Pandilla de "Angeles de la calle" en:

**EL TESORO DE LA ISLA DE PINOS**

**VARIEDADES**  
3-7-9 ..... \$ 1.50

Silvana Pampanini, en:

**LOS PLACERES DEL ESCUADRON**

**COLISEO**  
3, 7 y 9 ..... \$ 2.00

Audie Murphy, en:

**EL MALHECHOR**

**MODERNO**  
3-6.45-8.45 ..... \$ 1.50

**LIBANO**  
3-7-9 ..... \$ 1.25

**CASTRO**  
8 ..... \$ 1.25

Comienza la serie! Primeros 3 episodios  
**Aventuras del Capitán Kidd**

(EL REY DE LOS PIRATAS) y estreno de "LOS GUAPOS NO LLORAN." Doble programa!

**ARANJUEZ**  
8 ..... \$ 1.50

En CinemaScope!

**MEI O DIA**  
INTERRUMPIDA

**RIO**  
A las 3 \$ 1.00 — 8 \$ 1.25  
**LA LEYENDA DEL INCA**  
En colores.

No deje de ver mañana...  
**LA GUERRA PRIVADA del MAYOR BENSON**



## La República

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Director: Gonzalo J. Facio  
 Gerente - Administrador: Julio C. Forero  
 Jefe de Redacción: Julio C. Suñol  
 Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.  
 Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.  
 Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.  
 La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos ni fotografías.

Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.  
 Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. — Dirección y Gerencia: 1014  
 Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 — Apartado 2130.



**CURSO DE ADIESTRAMIENTO.**— El Jefe Administrativo del Ministerio de Obras Pùblicas, cuando se dirigía a los alumnos del Curso de Adiestramiento de Capataces, explicando las favorables perspectivas que el Curso abre para ellos y para Costa Rica. A su lado el Ministro Rossi y el Director General del MOP.—Foto SOLANO.



**VISITANTES DE PUERTO RICO.**—La foto recoge un momento de la visita que hiciera al Presidente Figueres, la Delegación Puertorriqueña que nos visita en estos días.—Foto BURNEO.



**REUNION CORDIAL.**—El Presidente Figueres (al centro), en compañía del Ministro de Agricultura de Puerto Rico, (a la derecha), y el Ministro de Agricultura de nuestro país, en el momento en que saboreaban una deliciosa taza de café producido en Costa Rica.—Foto BURNEO.

Junio 8, 1956

Don Jorge Manuel Dengo, Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad, nos dio las siguientes declaraciones, en relación con las diversas críticas que se han venido señalando a esa Institución:

Varias veces ha dado el ICE a conocer su política de electrificación nacional y los postulados fundamentales de su programa de trabajo, y ha realizado publicaciones en la prensa nacional informando al país sobre sus actividades. Sin embargo considero conveniente hacerlo una vez más, para mejor conocimiento de los propósitos que nos animan y evitar así las confusiones tan penosas que ocurren cuando se dan a la publicidad opiniones irresponsables.

### PRIMERO:

El interés fundamental del ICE es que no falte en ningún momento fuerza eléctrica en el país y nuestra lucha principal es, en la medida de los recursos económicos, ir llenando las deficiencias de todas las localidades.

La Ley Orgánica del ICE indica a este efecto: "dar pronta y eficaz solución a la escasez de fuerza eléctrica en la nación, cuando ella exista y procurar que haya en todo momento energía disponible para satisfacer la demanda normal..."

### SEGUNDO:

Los mayores esfuerzos del ICE han sido dirigidos en este sentido. Se ha trabajado intensamente en la construcción de La Garita, Colima, las plantas diesel de Cartago, Limón, Heredia, Liberia, Santa Cruz y pronto Bagaces; se han rehabilitado las plantas del Sistema Saxe, se tiene el plan de ensanchar Nagatac y se hacen los estudios de varias plantas en diferentes lugares del país. Se ha contratado con la Compañía de Santiago para comprar fuerza eléctrica para Cartago y Turrialba. Se ha colaborado con Municipalidades y Juntas Eléctricas para ayudarlas a mejorar sus servicios. Y se sigue adelante hasta lograr en unos pocos años más, que todo el país tenga plantas eléctricas adecuadas.

### TERCERO:

Dentro de este programa se han tomado en cuenta las necesidades de San José al igual que las del resto del país, y en cierto modo se les ha puesto atención especial, por cuanto la ciudad capital y su poblaciones vecinas, son las que necesitan las mayores cantidades de energía. Además ya el país ha visto que una crisis eléctrica como la del año 1954, le costó a los consumidores de San José casi cinco millones de colones y al país en general una suma mucha mayor, imposible de estimar en forma directa.

### CUARTO:

Teniendo la producción eléctrica en sus manos, el ICE puede

garantizarle al país que no se volverán a repetir las crisis de escasez de energía y producir el efecto principal que busca su ley orgánica, o sea que la energía eléctrica sea un factor de desenvolvimiento de la economía nacional. El aspecto de distribución de la energía al público es simplemente una consecuencia, lo fundamental es el control de la producción en manos de una institución nacional, tal y como la indica la ley.

### QUINTO:

Por consiguiente lo importante es que las plantas de Colima, La Garita y las otras futuras sean nacionales, y que la energía que produzcan llegue a todos los consumidores por igual.

El ICE piensa distribuir la energía de todas estas plantas a través de sus propias redes en las zonas en que existen sus instalaciones, y aprovechar las facilidades de otras empresas para hacer llegar al consumidor su corriente eléctrica en forma continua y estable. Para esto se venderá —al costo— la energía a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, a las Juntas Eléctricas de Heredia y Alajuela, a las Municipalidades de Grecia y Juan Vías, y en el futuro a cualquier otra empresa o cooperativa capacitada para distribuirla con eficiencia y economía.

### SEXTO:

Por ley la energía eléctrica se vende al público al costo de producirla y distribuirla; y no se puede dar ni a más ni a menos. El Servicio Nacional de Electricidad es el encargado de vigilar que esto sea así. El precio de venta se calcula tomando en cuenta el costo de generación y el costo de distribución, siendo los factores de costo los siguientes:

- 1—Los gastos de dirección, operación y mantenimiento.
- 2—Los impuestos hidráulicos, térmicos, municipales, nacionales, etc.
- 3—La depreciación de las inversiones.
- 4—Los intereses sobre las deudas adquiridas.
- 5—La utilidad sobre el capital, en el caso de las compañías privadas; o bien el rendimiento necesario para expansiones futuras del servicio eléctrico, como en el caso del ICE y los Municipios.

### SETIMO:

Al vender parte de su corriente eléctrica al por mayor para que otros la distribuyan, el ICE les factura SU COSTO y únicamente cobra este costo; no puede facturar ni cobrar más de eso. El distribuidor recibe la energía a ese costo y le agrega el adicional de distribución. No puede agregarle más de eso porque no está autorizado por la ley para cobrar ninguna ganancia adicional. Ninguna empresa de utilidad pública puede hacer ganancias donde no tenga inversión propia. Por consiguiente, la energía del ICE no es vendida al público con ganancias por la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, como alguna persona ha querido indicar. La Compañía en esta forma distribuye la corriente producida por este Instituto, y cobra de conformidad con el contrato vigente de 1941 y la ley del Servicio Nacional de Electricidad.

Si por diferencia entre la tarifa básica del ICE y la tarifa vigente para San José se produjera un superávit, el Servicio Nacional de Electricidad, conforme al contrato, le ordenaría a la C. N. F. L. aplicarlo a reducir la deuda acumulada por déficits de años anteriores.

### OCTAVO:

El contrato firmado entre la Compañía Nacional de Fuerza y Luz y el ICE es un contrato de compra-venta al por mayor de energía eléctrica, para cuyo negocio ambas entidades están autorizadas. La Compañía se transforma en un cliente mayorista del ICE, como también lo son las Juntas Eléctricas de Alajuela y Heredia y como a su vez lo es el ICE de la empresa eléctrica de Birris, para distribuir energía en la zona de Cartago y Turrialba. Este tipo de contrato debe ser aprobado por el Servicio Nacional de Electricidad; por esa razón el ICE y la Compañía lo sometieron en la forma usual a ese organismo.

Si por interés cívico o por cualidades de Heredia y Alajuela,

quier otra razón, algún ciudadano desea en este aspecto, o en cualquiera otro, mayores explicaciones de parte del ICE, mucho gusto los funcionarios de esta Institución las darán, ya sea en forma personal, por escrito o públicamente.

### NOVENO:

La planta de Colima es la primera gran obra que el ICE ha puesto al servicio de los costarricenses y fue debidamente estudiada para llenar una serie de funciones dentro del sistema eléctrico, que poco a poco se va completando.

Su primer función ha sido la de generar a tiempo para evitar en el verano de 1956 una crisis similar a la de 1954 en la zona de San José. Realmente el trabajo efectuado ha sido de gran esfuerzo y eficiencia. La Planta de Colima se empezó a construir el 15 de junio de 1955 y sus dos primeras unidades empezaron a servir el público de San José en abril de 1956, es decir 10 meses después de iniciada la obra.

La Planta de Colima deberá trabajar de continuo hasta la entrada en servicio de la planta hidroeléctrica de La Garita. Luego entrará a servir funciones de reserva para emergencias, reserva para los veranos y complemento térmico del sistema hidráulico, en especial de la futura planta de Río Macho.

Ya oportunamente el ICE había hecho una amplia explicación acerca del funcionamiento de Colima y su justificación económica dentro del sistema eléctrico nacional. También había explicado que durante el año de 1956 la energía de su planta debía distribuirse por medio de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

### DECIMO:

El precio medio de la energía producida en el año de 1955 por la Planta de Colima es de quince a diecisiete céntimos el kilovatio hora; pero por razones tarifarias se cobra en dos partidas: una cubriendo los cargos correspondientes a depreciación, interés, sueldos y gastos constantes de operación, con un valor mensual de ₡ 132.000.00, la otra es la partida de gastos de combustibles y lubricantes, que se factura cada mes según el consumo de aceite que haya sido comprobado por el Servicio Nacional de Electricidad.

### UNDECIMO:

El ICE ha auspiciado los planes tendientes a que las Compañías Eléctricas suministren energía a las ciudades de Heredia y Alajuela, como parte del plan combinado de interconexión nacional y de la utilización completa de la Planta Eléctrica de Colima. En esta forma esas dos importantes poblaciones han visto resueltos sus agudos problemas eléctricos, que durante los últimos tiempos habían venido ocasionando muy fuertes pérdidas a las industrias y comercios locales, y entorpeciendo el desarrollo de todas sus actividades. Sobre este punto cabe aclarar que el plan del ICE para construir una gran red troncal de interconexión que cubra todo el país, incluye la línea que interconectará la Planta de Colima con el actual sistema eléctrico Alajuela - Heredia. No contando el Instituto de momento con los recursos económicos necesarios para emprender la construcción de la línea antes citada, tomando en consideración que la Compañía Nacional de Fuerza y Luz al contar con la producción de la planta de Colima, y tener además ya en servicio las líneas de tendido necesarias, estaba en situación ideal para suministrar nuevas fuentes de energía a dichas ciudades, fue que este Instituto dio su aprobación al ofrecimiento efectuado en tal sentido a las Juntas Eléctricas de Heredia y Alajuela por la Gerencia de la Compañía. La bondad de esta medida la pueden comprobar los abonados eléctricos de dichas empresas.

Creo importante hacer notar que la energía eléctrica que actualmente reciben las ciudades de Heredia y Alajuela, es producto de la generación combinada de las plantas térmicas de San Antonio y Colima, junto con las plantas hidroeléctricas de la Compañía, por lo que su costo de producción resulta mucho más bajo comparado con el de energía generada exclusivamente a base de combustible, como habría sucedido si el ICE contara con la línea de transmisión Colima - Heredia, y se hubiera empeñado en dar solución con sus propios medios al problema eléctrico de las poblaciones de Heredia y Alajuela.